

Uputstvo za upotrebu

ELECTROLUX mašina za pranje veša EW6TN5061

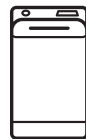
 **Electrolux**



Tehnoteka je online destinacija za upoređivanje cena i karakteristika bele tehnike, potrošačke elektronike i IT uređaja kod trgovinskih lanaca i internet prodavnica u Srbiji. Naša stranica vam omogućava da istražite najnovije informacije, detaljne karakteristike i konkurentne cene proizvoda.

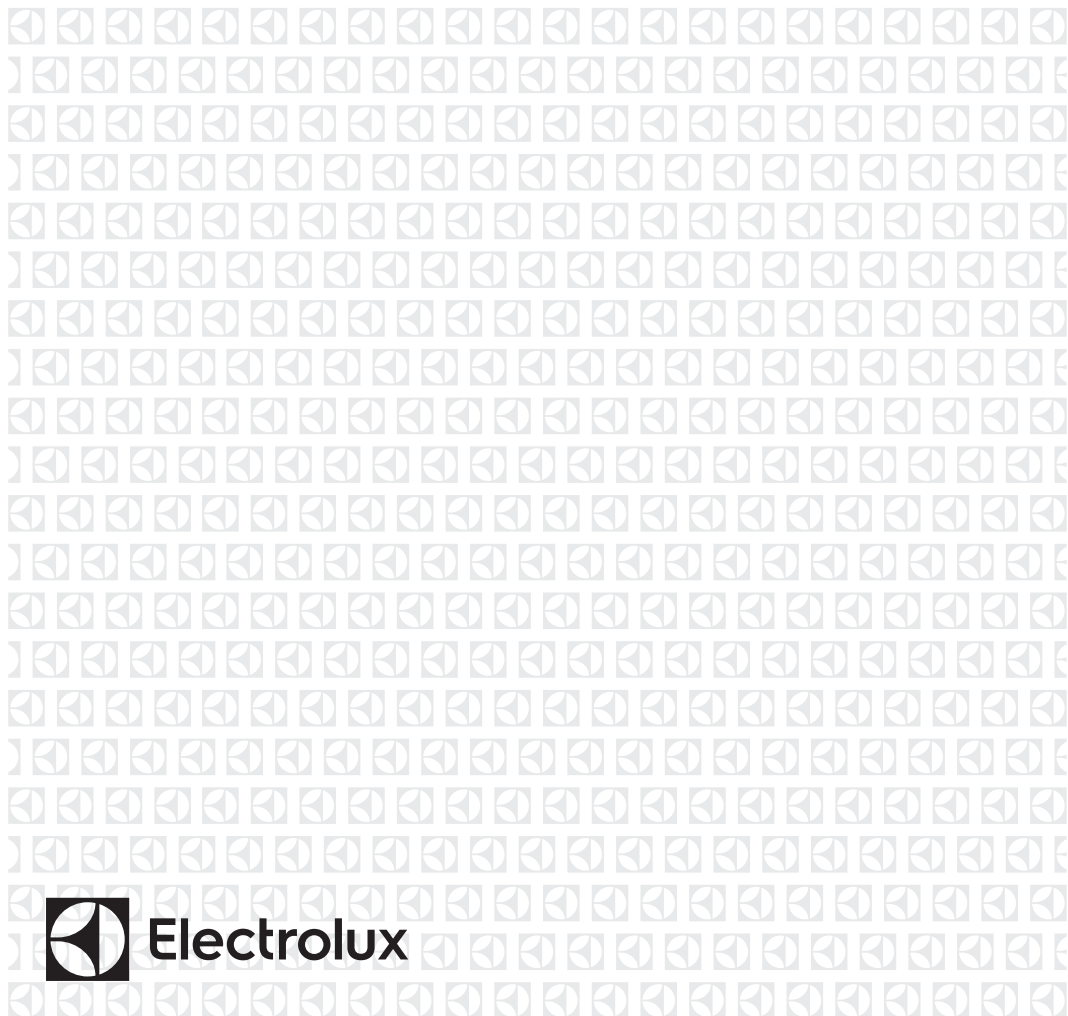
Posetite nas i uživajte u ekskluzivnom iskustvu pametne kupovine klikom na link:

<https://tehnoteka.rs/p/electrolux-masina-za-pranje-vesa-ew6tn5061-akcija-cena/>



SQ Lavatrice
SR Машина за прање рубља

Udhëzimet për përdorim 2
Упутство за употребу 34



PËRMBAJTJA

1. INFORMACIONI I SIGURISË.....	3
2. UDHËZIMET PËR SIGURINË.....	4
3. PËRSHKRIM I PRODUKTIT.....	6
4. TË DHËNA TEKNIKE.....	8
5. INSTALIMI.....	8
6. PANELI I KONTROLLIT.....	11
7. ÇELËSI PËRZGJEDHËS DHE BUTONAT.....	12
8. PROGRAMET.....	14
9. CILËSIMET.....	19
10. PËRPARA PËRDORIMIT TË PARË.....	19
11. PËRDORIMI I PËRDITSHËM.....	20
12. UDHËZIME DHE KËSHILLA.....	23
13. KUJDESI DHE PASTRIMI.....	25
14. ZGJIDHJA E PROBLEMEVE.....	27
15. VLERAT E KONSUMIT.....	30
16. UDHËZUES I SHPEJTË.....	32

NE MENDOJMË PËR JU

Faleminderit për blerjen e një pajisjeje Electrolux. Keni zgjedhur një produkt që sjell me vete dekada eksperience dhe novatorizmi profesional. Origjinal dhe me stil, është projektuar duke ju pasur ju në mendje. Kështu që sa herë që ta përdorni, mund të bazoheni në faktin se do të merrni rezultate optimale çdo herë. Mirë se vini në Electrolux.

Vizitoni faqen tonë të internetit për:



Të marrë këshilla mbi përdorimin, broshura, informacion rreth zgjidhjes së problemeve, shërbimit dhe riparimit

www.electrolux.com/support



Regjistrojeni produktin për shërbim më të mirë:

www.registerelectrolux.com



Blini aksesore, pjesë konsumi dhe pjesë origjinale këmbimi për pajisjen:


www.electrolux.com/shop

KUJDESI DHE SHËRBIMI NDAJ KLIENTIT

Përdorni gjithmonë pjesë këmbimi origjinale.

Kur kontaktoni Qendrën tonë të Autorizuar të Shërbimit, sigurohuni që të keni në dispozicion të dhënat e mëposhtme: Modeli, PNC, numri serial.

Ky Informacioni mund të gjendet në pllakën e klasifikimit.

 Paralajmërim / Të dhëna rreth sigurisë dhe kujdesit

 Të dhëna të përgjithshme dhe këshilla

 Të dhëna rreth ambientit

Rezervohet mundësia e ndryshimeve.

1. ⚠ INFORMACIONI I SIGURISË

Përpara instalimit dhe përdorimit të pajisjes, lexoni me kujdes udhëzimet e ofruara. Prodhuesi nuk është përgjegjës për lëndimet apo dëmet si rezultat i instalimit apo përdorimit të papërshtatshëm. Gjithmonë mbajini udhëzimet në një vend të sigurt dhe ku mund të arrihen lehtë për t'iu referuar në të ardhmen.

1.1 Siguria e fëmijëve dhe personave vulnerabël

- Kjo pajisje mund të përdoret nga fëmijë të moshës 8 vjeç e sipër dhe persona me aftësi të kufizuara fizike, ndijimesh ose mendore ose që nuk kanë eksperiencë dhe njohuri, nëse këta mbahen nën mbikëqyrje ose udhëzohen për përdorimin e sigurt të pajisjes dhe i kuptojnë rreziqet e përdorimit.
- Fëmijët nga 3 deri në 8 vjeç dhe personat me aftësi të kufizuara shumë të theksuara dhe komplekse duhet të mbahen larg nga pajisja, përveçse kur mbahen nën monitorim të vazhdueshëm.
- Fëmijët më të vegjël se 3 vjeç duhet të mbahen larg nga pajisja, përveçse kur mbikëqyren në mënyrë të vazhdueshme.
- Fëmijët duhet të monitorohen për t'u siguruar se nuk luajnë me pajisjen.
- Mbajeni të gjithë paketimin larg nga fëmijët dhe hidheni atë siç kërkohet.
- Mbajini detergjentet larg fëmijëve.
- Mbajini fëmijët dhe kafshët shtëpiake larg pajisjes, gjatë kohës që dera e saj është e hapur.
- Fëmijët nuk duhet të kryejnë pastrimin dhe mirëmbajtjen e pajisjes pa mbikëqyrje.

1.2 Siguria e përgjithshme

- Mos i ndryshoni specifikimet e kësaj pajisjeje.
- Kjo pajisje është e përshtatshme për t'u përdorur në shtëpi dhe në përdorime të tjera të ngjashme si p.sh.:

- nga personeli i kuzhinës në dyqane, zyra dhe në ambiente të tjera pune;
- nga klientët në hotele, motele, hotele me mëngjes dhe ambiente të tjera banimi.
- në zonat për përdorim të përbashkët në blloqe apartamentesh ose në lavanderi.
- Ngarkesa maksimale e pajisjes është 6 kg. Mos tejkaloni ngarkesën maksimale të çdo programi (referojuni kapitullit "Programet").
- Presioni i punës i ujit në pikën e hyrjes së ujit nga lidhja e daljes duhet të jetë midis 0,5 bar (0,05 MPa) dhe 8 bar (0,8 MPa).
- Vrima e ajrimit në pjesën e poshtme nuk duhet të mbulohet nga tapeti, rrugica apo ndonjë mbulesë tjetër dyshemeje.
- Pajisja duhet të lidhet me furnizimin me ujë duke përdorur kompletin e ri të tubave që vjen me pajisjen ose komplete të tjera të reja tubash të ofruara nga qendra e autorizuar e shërbimit.
- Kompletet e vjetra të tubave nuk duhet të ripërdoren.
- Për të shmangur rreziqet elektrike, nëse kabloja elektrike është e dëmtuar, ajo duhet ndërruar nga prodhuesi, qendra e autorizuar e shërbimit ose persona me kualifikim të ngjashëm.
- Përpara se të kryeni shërbim mirëmbajtjeje, çaktivizoni pajisjen dhe hiqni spinën nga priza.
- Mos përdorni spërkatës me ujë me presion të lartë dhe/ose avull për të pastruar pajisjen.
- Pastrojeni pajisjen me një leckë të njomë. Përdorni vetëm detergjente neutrale. Mos përdorni produkte gërryese, materiale pastruese të ashpra, tretës ose objekte metalike.

2. UDHËZIMET PËR SIGURINË

2.1 Instalimi



Instalimi duhet të jetë në përputhje me rregulloret përkatës kombëtare.

- Hiqni të gjithë ambalazhin dhe bulonat e transportit duke përfshirë furçën prej gome dhe distancatorin plastik.
- Mbajini bulonat e transportit në një vend të sigurt. Nëse pajisja do të transportohet në të ardhmen, ata

duhet të vendosen për të bllokuar kazanin për të parandaluar dëmtimet e brendshme.

- Gjithmonë bëni kujdes kur e lëvizni pajisjen sepse është e rëndë. Përdorni gjithnjë doreza sigurie dhe këpucë të mbyllura.
- Ndiqni udhëzimet e instalimit të dhëna me pajisjen.
- Mos instaloni ose mos përdorni një pajisje të dëmtuar.
- Mos e instaloni ose mos e përdorni pajisjen kur temperatura mund të jetë më e ulët se 0°C ose kur ekspozohet ndaj kushteve atmosferike.
- Zona e dyshemesë ku do të instalohet pajisja duhet të jetë e sheshtë, e qëndrueshme, rezistente ndaj nxehtësisë dhe e pastër.
- Sigurohuni që ndërmjet pajisjes dhe dyshemesë të qarkullojë ajër.
- Pasi ta keni vendosur pajisjen në vendin e saj të përhershëm të punës, kontrolloni që të jetë saktësisht e niveluar me ndihmën e një niveluesi. Nëse jo, rregulloni këmbëzat siç duhet.
- Mos e instaloni pajisjen direkt mbi një pilotë në dysheme.
- Mos spërkatni ujë mbi pajisje dhe mos e ekspozoni atë ndaj lagështirës së tepërt.
- Mos e instaloni pajisjen në një vend ku kapaku i pajisjes nuk mund të hapet plotësisht.
- Mos vendosni një enë të mbyllur për të grumbulluar ujin që mund të rrjedhë nën pajisje. Kontaktoni me Qendrën e Autorizuar të Shërbimit për t'u siguruar se cilët aksesorë mund të përdoren.

2.2 Lidhja elektrike



PARALAJMËRIM!

Rrezik zjarri dhe goditjeje elektrike.

- Pajisja duhet tokëzuar.
- Përdorni gjithmonë një prizë të tokëzuar të instaluar si duhet.
- Sigurohuni që parametrat në pllakën e specifikimeve të përkojnë me vlerat elektrike të rrjetit elektrik.
- Mos përdorni përshtatës me shumë spina dhe kablo zgjatuese.

- Sigurohuni që të mos dëmtoni prizën dhe kabllon elektrike. Nëse kabllaja elektrike duhet zëvendësuar, kjo duhet bërë nga Qendra jonë e autorizuar e shërbimit.
- Pajisjen futeni në prizë vetëm në fund të instalimit. Sigurohuni që spina të jetë e arritshme pas montimit të pajisjes.
- Mos e prekni kabllon elektrike ose spinën e rrymës me duar të lagura.
- Mos e shkëputni pajisjen nga rrjeti duke e tërhequr nga kabllaja elektrike. Gjithmonë tërhiqeni kabllon elektrike duke e kapur nga spina.

2.3 Lidhja e shkarkimit të ujit

- Uji i hyrjes nuk duhet të kalojë 25 ° C.
- Mos u shkakttoni dëmtim tubave të ujit.
- Përpara lidhjes me tuba të rinj, tubat që nuk janë përdorur për një kohë të gjatë, aty ku janë kryer punime riparimi ose janë vendosur pajisje të reja (sahate uji, etj.), lëreni ujin të rrjedhë derisa të jetë i kthjellët dhe i pastër.
- Sigurohuni që të mos ketë rrjedhje të dukshme uji gjatë dhe pas përdorimit të parë të pajisjes.
- Mos përdorni zorrë zgjatuese nëse zorra e hyrjes së ujit është tepër e shkurtër. Kontaktoni me Qendrën e Autorizuar të Shërbimit për zëvendësimin e zorrëve të hyrjes së ujit.
- Gjatë shpaktimit të pajisjes, ka mundësi të shihni të derdhet ujë nga zorra e shkarkimit. Kjo ndodh për shkak të testimit të pajisjes me ujë në fabrikë.
- Ju mund ta zgjasni zorrën e kullimit në maksimumi 400 cm. Kontaktoni Qendrën e Autorizuar të Shërbimit për zorrën tjetër të kullimit dhe zgjatimin.
- Sigurohuni që rubineti të jetë i arritshëm pas montimit.

2.4 Përdorimi



PARALAJMËRIM!

Rrezik plagosjeje, goditjeje elektrike, zjarri, djegieje ose dëmtimi të pajisjes.

- Zbatoni udhëzimet e sigurisë në ambalazhin e detergjentit.
- Mos vendosni produkte të ndezshme ose sende të lagura me produkte të ndezshme brenda, pranë ose mbi pajisje.
- Mos lani pëlhura që janë të ndotura shumë me vajra, graso apo substanca të tjera vajore. Kjo mund të dëmtojë pjesët prej gome të lavatriçes. Lajini paraprakisht këto pëlhura me dorë përpara se t'i ngarkoni në lavatriçe.
- Sigurohuni që të keni hequr të gjitha objektet metalike nga rrobat.

2.5 Shërbimi

- Për të riparuar pajisjen kontaktoni me qendrën e autorizuar të shërbimit. Përdorni vetëm pjesë rezervë origjinale.
- Ju lutemi vini re se vetëriparimi ose riparimi joprofesional mund të ketë pasoja sigurie dhe mund të zhvlerësojë garancinë.
- Pjesët e mëposhtme të këmbimit do të jenë të disponueshme për 10 vjet pas daljes nga qarkullimi të modelit: motori dhe karbonçinat e motorit, transmisioni mes motorit dhe kazanit, amortizatorët dhe sustat, kazanit i larjes, grupi i pasmë i kazanit dhe kushinetat përkatëse, ngrohësit dhe elementet e ngrohjes, duke përfshirë pompat e nxehtësisë, tubacionet dhe pajisjet përkatëse duke përfshirë zorrët, valvulat, filtrat dhe bllokuesit e ujit, qarqet elektrike, ekranet elektrike, çelësat e presionit, termostatat dhe sensorët, softuerët dhe firmuerët duke

përfshirë softuerin e rivendosjes, derën, menteshën dhe guarnicionet e derës, guarnicionet e tjera, grupin e kyçjes së derës, mjetet periferike plastike si p.sh. foletë e detergjentit. Ju lutemi vini re se disa nga këto pjesë këmbimi janë të disponueshme vetëm për riparuesit profesionistë, dhe se jo të gjitha pjesët e këmbimit u përshtaten të gjitha modeleve.

- Në lidhje me llambat brenda produktit dhe llambat e pjesëve të këmbimit të shitura veçmas: Këto llamba janë prodhuar për kushte ekstreme fizike në pajisjet elektroshtëpiake, si p.sh. temperaturë, dridhje, lagështirë, ose janë prodhuar për të sinjalizuar informacion rreth statusit të përdorimit të pajisjes. Ato nuk janë prodhuar për t'u përdorur në aplikacione të tjera dhe nuk janë të përshtatshme për ndriçim në ambiente shtëpiake.

2.6 Eliminimi i pajisjes



PARALAJMËRIM!

Rrezik plagosjeje ose mbytjeje.

- Shkëputeni pajisjen nga rrjeti i furnizimit me energji dhe ai me ujë.
- Priteni kabllon e rrjetit elektrik pranë pajisjes dhe hidheni atë.
- Hiqni kapësen e derës për të parandaluar ngecjen e fëmijëve dhe të kafshëve shtëpiake brenda kazanit.
- Hidheni pajisjen në përputhje me kërkesat lokale për hedhjen e pajisjeve mbeturina elektrike dhe elektronike (WEEE).

3. PËRSHKRIM I PRODUKTIT

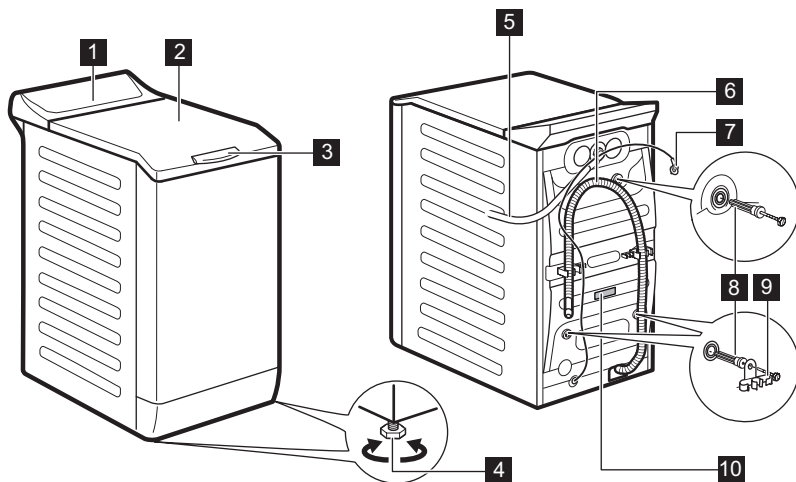
3.1 Veçoritë e veçanta

Lavatriçja juaj e re plotëson të gjitha kërkesat bashkëkohore për trajtimin efektiv të rrobave me konsum të vogël uji, energjie dhe detergjenti dhe do të kujdeset për pëlhurat.

- **SensiCare System** rregullon automatikisht kohëzgjatjen e

programit për rrobat në kazan për të arritur rezultatet më të mira në larje brenda kohës më të shkurtër të mundshme. Lexoni paragrafin "Zbulimi i ngarkesës SensiCare System" për më shumë detaje.

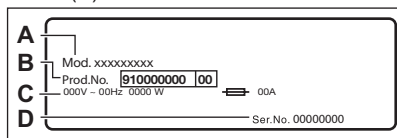
3.2 Pamje e përgjithshme e pajisjes



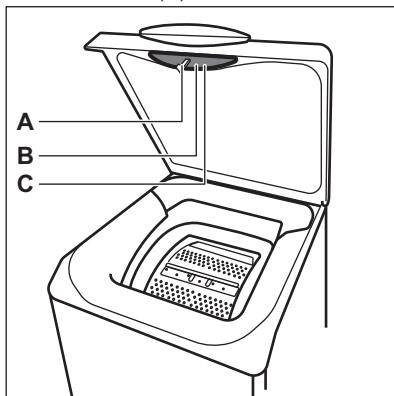
- | | |
|--|--|
| 1 Paneli i kontrollit | 7 Kabloja e furnizimit me energji |
| 2 Kapaku | 8 Bulonat e transportit |
| 3 Doreza e kapakut | 9 Suporti i tubit |
| 4 Këmbët për nivelimin e pajisjes | 10 Etiketa e specifikimeve |
| 5 Tubi i futjes së ujit | |
| 6 Tubi i shkarkimit | |

Informacioni për regjistrimin e produktit.

Pllakëza e specifikimeve tregon emrin e modelit (A), numrin e produktit (B), parametrat elektrikë (C) dhe numrin e serisë (D).



Etiketa e informacionit tregon emrin e modelit (A), numrin e produktit (B) dhe numrin e serisë (C).



4. TË DHËNA TEKNIKE

Përmasat	Gjerësia / Lartësia / Thellësia totale	39,7 cm /90,8 cm /59,9 cm
Lidhja elektrike	Tensioni Fuqia totale Siguresa Frekuenca	230 V 2200 W 10 A 50 Hz
Niveli i mbrojtjes ndaj hyrjes së grimcave të ngurta dhe lagështisë sigurohet nga kapaku mbrojtës, përveç rastit kur pajisja me tension të ulët nuk ka mbrojtje kundër lagështisë		IPX4
Presioni i furnizimit me ujë	Minimumi Maksimumi	0,5 bar (0,05 MPa) 8 bar (0,8 MPa)
Furnizimi me ujë ¹⁾		Ujë i ftohtë
Ngarkesa maksimale	Cotton (Të pambukta)	6 kg
Shpejtësia e centrifugimit	Shpejtësia maksimale e rrotullimit	951 rpm

1) Lidheni zorrën e hyrjes së ujit me një rubinet me filetim 3/4" .

5. INSTALIMI

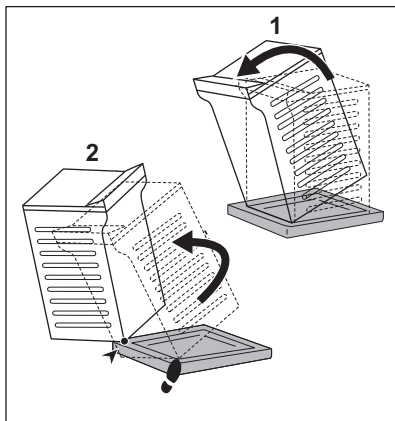


PARALAJMËRIM!

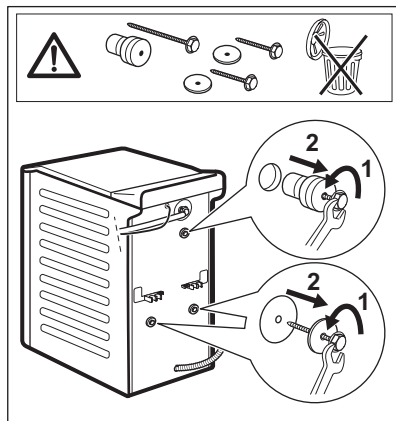
Referojuni kapitujve për sigurinë.

5.1 Shpaketimi dhe pozicionimi

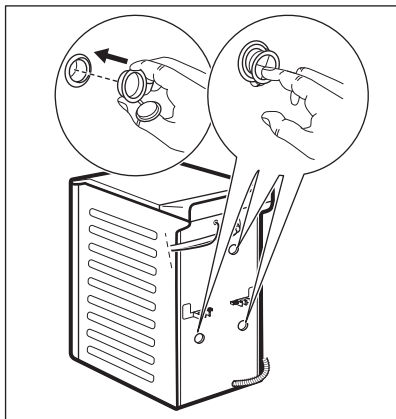
1.



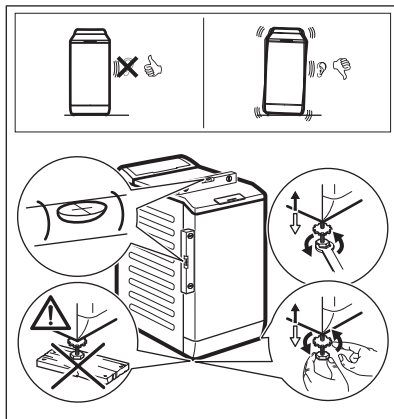
2.



3.



4.



Rekomandojmë që të mbani të gjithë ambalazhin dhe bulonat e transportit për çdo rast kur ju duhet ta transportoni pajisjen.

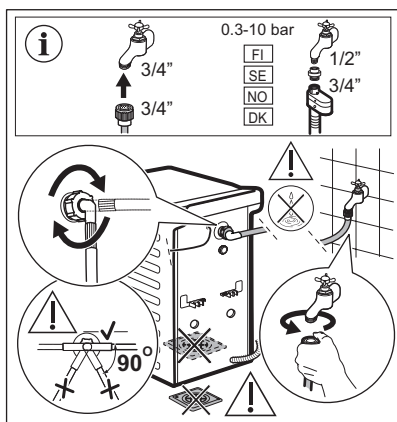
Rregulloni pajisjen saktësisht për të parandaluar dridhjen, zhurmën dhe lëvizjen e pajisjes kur është në punë.



PARALAJMËRIM!

Mos vendosni karton, dru apo materiale të tjera poshtë këmbëzave të pajisjes për të rregulluar nivelin.

5.2 Zorra e furnizimit me ujë

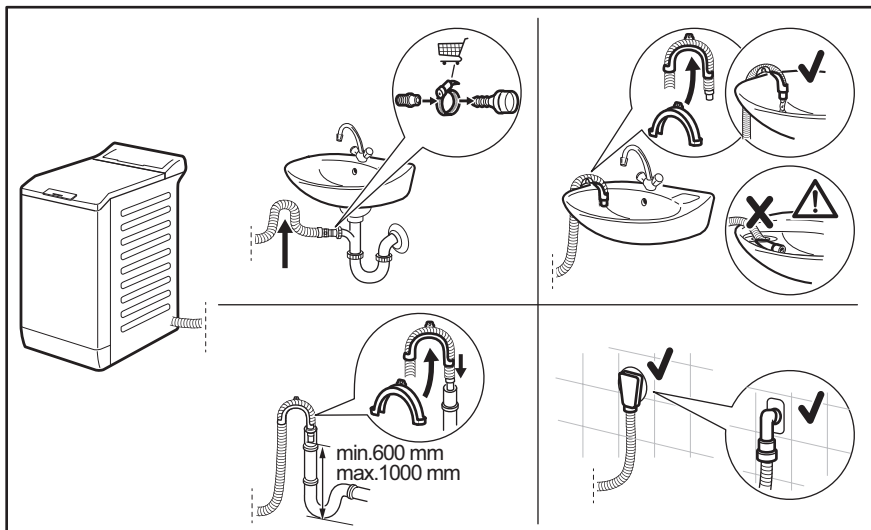


Aksesorët që keni marrë bashkë me pajisjen mund të variojnë në varësi të modelit.



Sigurohuni që zorrët të mos kenë dëmtime dhe që të mos ketë rrjedhje nga vendet e bashkimit. Mos përdorni zorrë zgjatuese nëse zorra e furnizimit me ujë është tepër e shkurtër. Kontaktoni me qendrën e shërbimit për zëvendësimin e zorrës së furnizimit të ujit.

5.3 Shkarkimi i ujit



Zorra e shkarkimit duhet të qëndrojë në një lartësi jo më të vogël se 600 mm dhe jo më të madhe se 1000 mm.

Ju mund ta zgjasni zorrën e shkarkimit maksimumi 4000 mm. Kontaktoni me qendrën e autorizuar të shërbimit për zorrë tjetër shkarkimi dhe për zgjatues.

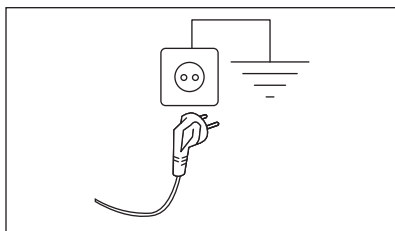
5.4 Lidhja elektrike

Në fund të instalimit mund të futni në prizë spinën e pajisjes.

Pllakëza e specifikimeve dhe kapitulli “Të dhënat teknike” tregojnë parametrat e nevojshëm elektrikë. Sigurohuni që të jenë në pajtim me furnizimin kryesor me energji.

Kontrolloni që instalimet elektrike të shtëpisë tuaj mund të durojnë ngarkesën maksimale e parashikuar, duke patur parasysh edhe pajisje të tjera shtëpiake në përdorim

Lidheni pajisjen në një prizë me tokëzim.



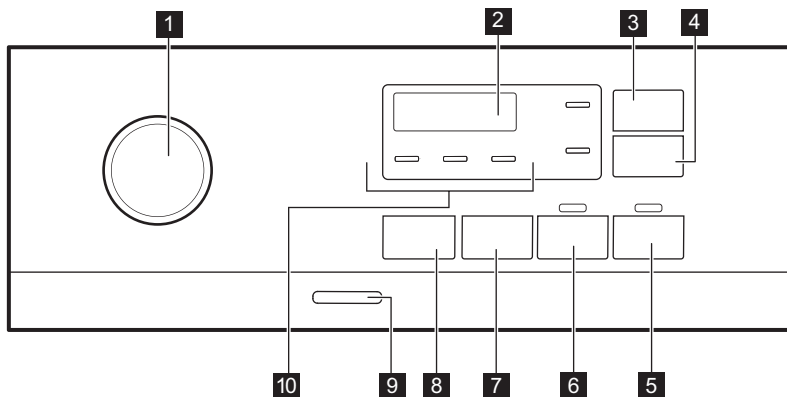
Kabloja e lidhjes me rrjetin duhet të jetë lehtësisht e arritshme pas instalimit të pajisjes.










Për punimet elektrike që nevojiten për instalimin e kësaj pajisjeje, kontaktoni me Qendrën tonë të Autorizuar të Shërbimit.

Prodhuesi nuk mban asnjë përgjegjësi për dëmtime ose lëndime të shkaktuara si pasojë e mosndjekjes së udhëzimeve të mësipërme të sigurisë.

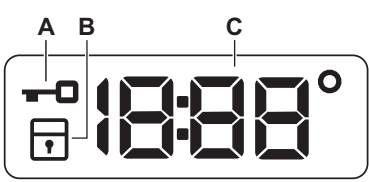



6. PANELI I KONTROLLIT

6.1 Përshkrimi i panelit të kontrollit



- | | |
|--|--|
| <p>1 Çelësi i programeve</p> <p>2 Ekрани</p> <p>3 Kursimi i kohës butoni me prekje </p> <p>4 Vonesë në nisje butoni me prekje </p> <p>5 Start/Pause butoni me prekje </p> <p>6 Paralarje butoni me prekje </p> <p>7 Spin butoni me prekje i opsioneve të reduktimit </p> | <p>8 Temperatura butoni me prekje </p> <p>9 Ndezje/Fikje butoni me shtypje</p> <p>10 Treguesit:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Shpëlarje shtesë  • Natë  • Ndërprerje e shpëlarjes  |
|--|--|

6.2 Ekran

	A  Treguesi i kapakut të bllokuar.
	B  Treguesi i bllokimit të sigurisë për fëmijët.
	C  Treguesi dixhital mund të tregojë: <ul style="list-style-type: none"> • Kohëzgjatja e programit (p.sh. 2:40). • Koha e vonesës (p.sh. 2h). • Përfundimi i ciklit (000). • Kodi i paralajmërimit (p.sh. E20). • Temperatura (88°). • Shpejtësia e centrifugimit (1888, treguesi Pa centrifugim - - -).

7. ÇELËSI PËRZGJEDHËS DHE BUTONAT

7.1 Hyrje



Opsionet/funksionet nuk janë të disponueshme për gjithë programet e larjes. Kontrolloni përputhshmërinë midis opsioneve/funksioneve dhe programeve të larjes në "Tabelën e programeve". Një opsion/funksion mund të përjashtojë një tjetër, në këtë rast pajisja nuk ju lejon të vendosni opsione/funksione të papajtueshme.

7.2 Kursimi i kohës

Ky opsion mund të këshillohet për të shkurtuar programin e larjes.

Përdorni këtë opsion për artikuj me ndotje normale ose të ndotur pak ose për t'i freskuar.

Prekni këtë buton **një herë** për të ulur kohëzgjatjen.


Në rast ngarkese më të vogël, prekni këtë buton **dy herë** për të vendosur një program shtesë të shpejtë.

Pas secilës prekje, shfaqet në ekran koha e re e programit. Treguesi përkatës ndriçon. Ky opsion nuk është i disponueshëm me çdo program. Për më shumë detaje, referojuni pajtueshmërisë së opsioneve të Programit te kapitulli "Programet".


7.3 Vonësë në nisje

Me këtë opsion mund ta shtyni fillimin e programit deri në një kohë më të të volitshme.

Prekni në mënyrë të përsëritur butonin për të vendosur shtyrjen e kërkuar. Koha rritet me hapa prej 1 ore deri në 20 orësh.

Pas prekjes së butonit Start/Pause , treguesi përkatës ndizet dhe koha e vonesës dhe pajisja fillon numërimin mbrapsht. Kapaku është i bllokuar.

7.4 Start/Pause

Shtypni butonin Start/Pause  për të filluar, vendosur në pauzë ose ndërprerë një program që është në punë.


7.5 Paralarje

Me këtë opsion mund të shtoni një fazë paralarjeje te një program larjeje.

Treguesi përkatës ndriçon.

- Përdoreni këtë funksion për të shtuar një fazë paralarjeje në 30 °C përpara fazës së larjes.

Ky opsion rekomandohet për rrobat e ndotura shumë, veçanërisht nëse përmbajnë rërë, pluhur, baltë dhe grimca të tjera të ngurta.

 Ky opsion mund të rrisë pak kohëzgjatjen e programit.


7.6 Centrifugimi


Kur vendosni një program, pajisja vendos automatikisht shpejtësinë maksimale të lejuar të centrifugimit, përveç programit Denim.



Shtypni këtë buton për të caktuar opsione shtesë centrifugimi:


- **Ulni shpejtësinë e centrifugimit.** Ekрани tregon vetëm shpejtësitë e disponueshme të centrifugimit për programin e vendosur.
- **Në ekran shfaqet Pa centrifugim**
— — —

Vendosni këtë opsion për të çaktivizuar të gjitha fazat e centrifugimit. Pajisja kryen vetëm fazën e shkarkimit të programit të zgjedhur të larjes. Vendosni këtë opsion për pëlhuara shumë delikate. Faza e shpëlarjes përdor më shumë ujë për disa programe larjeje

- **Ndërprerje e shpëlarjes **. Treguesi përkatës ndizet. Nuk është kryer centrifugimi i fundit. Uji i shpëlarjes së fundit nuk do të shkarkohet për të evituar zhubrosjen e rrobave. Programi i larjes përfundon me ujë në kazan. Kapaku qëndron i kyçur dhe kazani rrotullohet rregullisht për të reduktuar rrudhosjen. Për të hapur kapakun duhet të shkarkoni ujin.

Nëse prekni butonin Start/Pause , pajisja kryen një fazë centrifugimi dhe shkarkon ujin.

- **Natë **. Treguesi përkatës ndizet. Të gjitha fazat e centrifugimit të ndërmjetme dhe përfundimtare anulohen dhe programi përfundon me ujë në kazan. Kjo ndihmon për të reduktuar rrudhosjen. Kapaku qëndron i bllokuar. Kazani rrotullohet rregullisht për të reduktuar rrudhosjen. Për të hapur kapakun duhet të shkarkoni ujin. Duke qenë se programi është shumë i heshtur, është i përshtatshëm për t'u përdorur gjatë natës kur disponohen edhe tarifa më të lira për energjinë elektrike. Në disa programe, shpëlarjet kryhen me më shumë ujë. Nëse prekni butonin Start/Pause , pajisja kryen vetëm fazën e shkarkimit.

 Pajisja e zbraz ujin automatikisht pas afro 18 orësh.

7.7 Temperatura

Kur përzgjidhni një program larjeje, pajisja propozon automatikisht një temperaturë të parazgjedhur.

Prekni këtë buton në mënyrë të përsëritur derisa të shfaqet vlera e dëshiruar e temperaturës në ekran.

Kur ekrani shfaq treguesit _ _ °, pajisja nuk e ngroh ujin.

7.8 Ndezje/Fikje

Shtypni këtë buton për pak sekonda për të aktivizuar ose çaktivizuar pajisjen. Dëgjoen dy tinguj të ndryshëm gjatë ndezjes ose fikjes së pajisjes.




Ndërsa funksioni i Pritjes aktive e çaktivizon automatikisht pajisjen pas disa minutash për të ulur konsumin e energjisë, mund t'ju nevojitet ta aktivizoni sërish pajisjen.






Për më shumë detaje, referojuni paragrafit "Pritja aktive" në kapitullin "Përdorimi i përditshëm".

8. PROGRAMET

8.1 Skema e programeve

Programi Temperatura e parazgjedhur Gama e temperaturës	Shpejtësi a referencë e centrifugimi mit Gama e shpejtësis ë së centrifugimi mit [rpm]	Ngark esa maksi male	Përshkrimi i programit (Lloji i ngarkesës dhe niveli i ndotjes)
Eco 40-60 40°C 1)	1000 rpm (1000- 400)	6 kg	Të pambukta të bardha dhe të pambukta me ngjyra që nuk zbehen. Ndotje normale. Konsumi i energjisë ulet dhe koha e programit të larjes zgjatet, duke siguruar rezultate të mira në larje.
Cottons 40°C 90°C - Ftohtë	1000 rpm (1000- 400)	6 kg	Të pambukta të bardha dhe me ngjyra. Ndotje normale dhe e madhe.
Synthetics 40°C 60 °C - I ftohtë	1000 rpm (1000 - 400)	3 kg	Artikuj sintetikë ose tekstile të përziera. Ndotje normale.
Delicates 30°C 40 °C - I ftohtë	1000 rpm (1000- 400)	2 kg	Tekstile delikate të tilla si akrilike, viskoze dhe tekstile të përziera kërkojnë larje më delikate. Ndotje normale.
Rapid 14min 30°C	800 rpm (800- 400)	1,5 kg	Artikuj tekstilë sintetikë dhe të përzier. Artikuj të ndotur pak e artikuj për të rifreskuar.
Rinse	1000 rpm (1000- 400)	6 kg	Të gjitha tekstilet, përveç të leshtave dhe tekstileve shumë delikate. Program për të shpëlarë dhe për të centrifuguar rrobat. Shpejtësia e parazgjedhur e centrifugimit është ajo që përdoret për programet e pambukut. Reduktojeni shpejtësinë e centrifugimit sipas llojit të rrobave. Nëse është e nevojshme, caktoni opsionin Shpëlarje shtesë për të shtuar shpëlarjet. Me një shpejtësi të ulët centrifugimi, pajisja kryen shpëlarje delikate dhe centrifugim të shkurtër.
Spin/Drain	1000 rpm (1000 -400)	6 kg	Për të centrifuguar rrobat dhe për të shkarkuar ujin në kazan. Të gjitha tekstilet, përveç të leshtave dhe tekstileve shumë delikate.

Programi Temperatura e parazgjedhur Gama e temperaturës	Shpejtësi a referencë e centrifugi mit Gama e shpejtësis ë së centrifugi mit [rpm]	Ngark esa maks male	Përshkrimi i programit (Lloji i ngarkesës dhe niveli i ndotjes)
Anti-allergy  60°C	1000 rpm (1000 - 400)	6 kg	Artikuj të bardhë të pambuktë. Ky program largon mikroorganizmat falë një faze larjeje me temperaturë që mbahet mbi 60°C për disa minuta. Kjo ndihmon në heqjen e mikrobeve, baktereve, mikro-organizmave dhe grimcave. Shtesa e avullit së bashku me një fazë shtesë shpëlarjeje siguron heqjen e mirë të mbetjeve të detergjentit dhe polenit/substancave alergjike, duke e bërë të përshtatshme për lëkura delikate dhe të ndjeshme.
Baby 40°C 40 °C - I ftohtë	1000 rpm (1000 - 400)	2 kg	Cikël delikat i përshtatshëm për rrobat e bebeve. Niveli i lartë i ujit dhe lëvizja delikate në fazën e larjes mbron ngjyrat dhe fibrat.
Silk  30°C	800 rpm (800 - 400)	0,5 kg	Program special për rroba mëndafshi dhe sintetike të përziera.
Wool  40°C 40 °C - I ftohtë	1000 rpm (1000- 400)	1 kg	Të leshta që lahen në makinë larëse, të leshta që lahen me dorë dhe tekstile të tjera me simbolin e kujdesit "larje me dorë" ²⁾ .
Sport 30°C 40 °C - I ftohtë	1000 rpm (1000 - 400)	3 kg	Veshje sportive me tekstile të përziera. Artikuj me ndotje të lehtë ose artikuj për freskim.

Programi Temperatura e parazgjedhur Gama e temperaturës	Shpejtësi a referencë e centrifugi mit Gama e shpejtësis ë së centrifugi mit [rpm]	Ngark esa maksi male	Përshkrimi i programit (Lloji i ngarkesës dhe niveli i ndotjes)
Outdoor  30°C 40 °C - I ftohtë	1000 rpm (1000- 400)	2 kg ³⁾ 1 kg ⁴⁾	 Mos përdorni zbutës rrobash dhe sigurohuni që kenë mbetur mbetje zbutësi në folenë e detergjentit. <p>Artikuj sportivë sintetikë. Ky program është projektuar për të larë butësisht rrobat moderne sportive që përdoren jashtë dhe është gjithashtu i përshtatshëm për rrobat e palestrës, ciklizmit apo vrapimit ose artikuj të ngjashëm. Ngarkesa e rekomanduar e larjes është 2 kg.</p> <p>Tekstile të papërshkueshme nga uji dhe të papërshkueshme nga uji që e lejojnë shkëmbimin e ajrit. Ky program mund të përdoret gjithashtu si cikël për rikthimin e papërshkueshmërisë së ujit, projektuar veçanërisht për trajtimin e rrobave me shtresë hidrofobike. Për të kryer ciklin e rikthimit të papërshkueshmërisë së ujit, veproni si vijon:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Zbrazeni detergjentin e larjes në folenë . • Derdhni një restaurues special papërshkueshmërie nga uji për pëlhura në folenë e zbutësit të rrobave të sirtarit . • Pakësoni ngarkesën e rrobave në 1 kg. <p> Për të përmirësuar më tej veprimin e restaurimit të papërshkueshmërisë së ujit, thajini rrobat në një tharëse rrobash duke vendosur programin e tharjes Outdoor (nëse disponohet dhe nëse etiketa e rrobave lejon tharjen në tharëse rrobash).</p>

Programi Temperatura e parazgjedhur Gama e temperaturës	Shpejtësi a referencë e centrifugi mit Gama e shpejtësis ë së centrifugi mit [rpm]	Ngark esa maks male	Përshkrimi i programit (Lloji i ngarkesës dhe niveli i ndotjes)
Denim 30°C 40 °C - I ftohtë	800 rpm (1000 - 400)	2 kg	Program special për xhinse me fazë delikate larjeje për të minimizuar zbehjen e ngjyrave dhe shenjat. Për kujdes më të mirë, rekomandohet një ngarkesë e reduktuar.

1) Sipas Rregullores 2019/2023 të Komisionit të BE-së, ky program në 40 °C mund të pastrojë rrobat me ndotje normale të deklaruar se mund të lahen në 40 °C ose 60 °C, së bashku në të njëjtin cikël.



Për temperaturën e arritur në rroba, kohëzgjatjen e programit dhe të dhënat e tjera, ju lutemi shikoni kapitullin "Vlerat e konsumimit".

Programet më efikase në lidhje me konsumin e energjisë janë në përgjithësi ato që performojnë në temperatura më të ulëta dhe kohëzgjatje më të gjata.

2) Gjatë këtij cikli kazanin rrotullohet ngadalë për të garantuar larje delikate. Mund të duket sikur kazanin nuk rrotullohet ose nuk rrotullohet siç duhet, por kjo është normale për këtë program.

3) Programi i larjes.

4) Programi i larjes dhe faza e kthimit të papërshkueshmërisë nga uji.

Pajtueshmëria e opsioneve të programit

Programi	OPSIONET							
Eco 40-60	■	■	■	■	■	■	■	
Cottons	■	■	■	■	■	■	■	
Synthetics	■	■	■	■	■	■	■	
Delicates	■	■	■	■	■	■	■	
Rapid 14min	■	■	■			■		
Rinse	■	■	■	■		■		
Spin/Drain	■	■				■		

Programi	OPSIONET							
Anti-allergy		■	■	■		■	■	■
Baby		■	■	■	■	■	■	■
Silk		■	■					■
Wool		■	■	■				■
Sport		■	■	■		■	■	■
Outdoor		■	■	■		■		■
Denim		■	■	■	■	■		■

Detergjentët e përshtatshëm për programet e larjes

Programi	Pluhur universal ¹⁾	Lëng universal	Lëng për rroba me ngjyra	Delikate të leshta	Special
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Cottons	▲	▲	▲	--	--
Synthetics	▲	▲	▲	--	--
Delicates	--	--	--	▲	▲
Rapid 14min	--	▲	▲	--	--
Anti-allergy	▲	▲	--	--	▲
Baby	--	▲	▲	--	▲
Silk	--	--	--	▲	▲
Wool	--	--	--	▲	▲
Sport	--	▲	▲	--	▲
Outdoor	--	--	--	▲	▲
Denim	--	--	▲	▲	▲

¹⁾ Në temperaturë më të lartë se 60 °C rekomandohet përdorimi i detergjentit pluhur.

▲ = Rekomandohet

-- = Nuk rekomandohet

8.2 Woolmark Apparel Care - Blu





Cikli i larjes për të leshtat në këtë pajisje është miratuar nga The Woolmark Company për larjen e rrobave të leshta që mbajnë etiketën "për larje me dorë" nëse rrobat lahen sipas udhëzimeve të dhëna nga prodhuesi i kësaj lavatriçeje. Ndiqni udhëzimet e tharjes dhe proceseve të tjera të larjes në etiketën për kujdesin ndaj rrobave. M1145
Simboli Woolmark është markë certifikimi në shumë vende.

9. CILËSIMET

9.1 Sinjalet akustike

Kjo pajisje ka sinjale të ndryshme akustike, që veprojnë kur:

- Aktivizoni pajisjen (sinjal i shkurtër i veçantë).
- Çaktivizoni pajisjen (sinjal i shkurtër i veçantë).
- Prekni butonat (tingull klikimi).
- Bëni përgjedhjen e gabuar (3 tinguj të shkurtër).
- Programi përfundon (sekuencë tingujsh për rreth 2 minuta).
- Programi ka keqfunksionim (sekuencë tingujsh të shkurtër për rreth 5 minuta).



Për të **aktivizuar/çaktivizuar** sinjalet akustike kur përfundon programi, prekni njëkohësisht butonat  dhe  për rreth 2 sekonda. Ekranin tregon On/Off



Nëse çaktivizoni sinjalet akustike, ato vazhdojnë të punojnë kur pajisja ka keqfunksionim.

9.2 Bllokimi për fëmijët



Me këtë opsion mund të parandaloni që fëmijët të luajnë me panelin e kontrollit.

- Për ta **aktivizuar/çaktivizuar** këtë opsion, mbani shtypur butonin  derisa  të **ndizet/fiket** në ekran. Pajisja do të kalojë si parazgjedhje te ky opsion pasi e fikni.


Funksioni i bllokimit për fëmijët mund të mos jetë i disponueshëm për pak sekonda pas ndezjes së pajisjes.

9.3 I përherëshëm Shpëlarje shtesë

Me këtë funksion mund të keni në mënyrë të përherëshme një shpëlarje shtesë kur vendosni një program të ri.

- Për ta **aktivizuar/çaktivizuar** këtë opsion, mbani shtypur butonin  derisa treguesi përkatës  të **ndizet/fiket**.

10. PËRPARA PËRDORIMIT TË PARË

1. Sigurohuni që të disponohet energjia elektrike dhe që rubineti i ujit të jetë i hapur.
2. Derdhni një sasi të vogël detergjenti në folenë e detergjentit të shënuar me .

3. Vendosni dhe startoni një program për të pambuktat në temperaturën më të lartë pa robra në kazan.

Kjo do të heqë të gjitha papastërtitë e mundshme nga tamburi dhe kazani.

11. PËRDORIMI I PËRDITSHËM



PARALAJMËRIM!

Referojuni kapitujve për sigurinë.

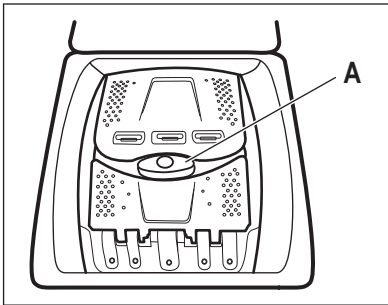
11.1 Aktivizimi i pajisjes

1. Futeni spinën në prizën elektrike.
2. Hapeni rubinetin e ujit.
3. Shtypni butonin Ndezje/Fikje për të aktivizuar pajisjen.

Bie një tingull i shkurtër.

11.2 Futja e robave në pajisje

1. Hapni kapakun e pajisjes.
2. Shtypni butonin **A**.



Kazani hapet automatikisht.

3. Vendosni artikujt në kazan, njërin pas tjetrit.
4. Shkundini artikujt përpara se t'i vendosni ato brenda pajisjes.

Sigurohuni që të mos fusni në kazan më shumë robra sesa duhet.

5. Mbyllni kazanin dhe kapakun.



KUJDES!

Përpara se të mbyllni kapakun e pajisjes, sigurohuni që ta keni mbyllur mirë kazanin.

11.3 Ndarjet e detergjentit.

Përdorimi i detergjenteve dhe i solucioneve

1. Matni sasinë e specifikuar të detergjenteve dhe të zbutësit të robave.

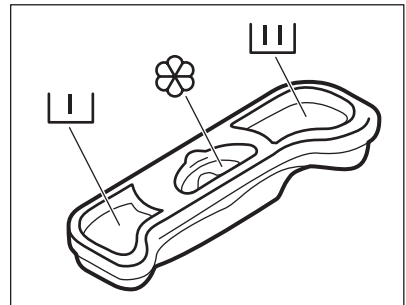
2. Vendosni detergjentin dhe zbutësin e robave te ndarjet e duhura.



Gjithmonë zbatoni udhëzimet që gjeni tek ambalazhi i produkteve të detergjentit, por rekomandojmë që të mos tejkaloni nivelin maksimal të treguar. Kjo sasi garanton rezultatet më të mira në larje.



Kur përdorni detergjente të lëngshme shtojini brenda një topi dozimi (që vjen nga prodhuesi i detergjentit). Futeni topin e dozimit brenda kazanit të lavatriçes, mbi robra.



Ndarja e detergjentit për fazën e paralarjes.



Ndarja e detergjentit për fazën e larjes.



Kutia për aditivët e lëngët (zbutës rrobash, niseshte).

Shenja është niveli maksimal për sasinë e aditivëve të lëngët.

11.4 Vendosja e një programi

1. Rrotulloni çelësin e programeve për të zgjedhur programin e dëshiruar të larjes.

Treguesi i butonit Start/Pause pulson. Ekрани tregon kohëzgjatjen e përafërt të programit.

2. Prekni butonat përkatës për të ndryshuar temperaturën dhe/ose shpejtësinë e centrifugimit.
3. Nëse dëshironi, vendosni një ose më shumë opsione duke prekur butonat përkatës.



Nëse **nuk është e mundur** përzgjedhja, bie një sinjal akustik.

11.5 Nisja e një programi

Prekni butonin Start/Pause për të nisur programin. Programi nuk mund të nisët kur treguesi i butonit është i çaktivizuar dhe nuk pulson (p.sh. çelësi i programeve në pozicion të gabuar). Treguesi përkatës ndalon së pulsuari dhe qëndron i ndezur.

Programi fillon, kapaku është i bllokuar.

Ekрани shfaq treguesin .



Pompa e shkarkimit mund të punojë pak përpara se pajisja të mbushet me ujë.

11.6 Nisja e një programi me shtyrje programi

1. Prekni butonin Vonesë në nisje derisa ekрани të shfaqë kohën e dëshiruar të vonesës. Treguesi përkatës ndizet.
2. Prekni butonin Start/Pause . Kapaku i pajisjes kyçet dhe fillon numërimin mbrapsht të shtyrjes së programit. Ekрани shfaq treguesin . Kur të përfundojë numërimi mbrapsht, programi fillon automatikisht.

Anulimi i shtyrjes së programit pasi ka nisur numërimi mbrapsht

Për të anuluar shtyrjen e programit:

1. Prekni butonin Start/Pause për të vendosur pajisjen në pauzë. Treguesi përkatës pulson.
2. Prekni butonin Vonesë në nisje në mënyrë të përsëritur derisa ekрани të shfaqë .
3. Prekni sërish butonin Start/Pause për të nisur menjëherë programin.

Ndryshimi i shtyrjes së programit pasi ka nisur numërimi mbrapsht

Për të ndryshuar shtyrjen e programit:

1. Prekni butonin Start/Pause për të vendosur pajisjen në pauzë. Treguesi përkatës pulson.
2. Prekni butonin Vonesë në nisje në mënyrë të përsëritur derisa ekрани të shfaqë kohën e dëshiruar të vonesës.
3. Prekni sërish butonin Start/Pause për të nisur një numërim të ri mbrapsht.

11.7 Dallimi i ngarkesës me SensiCare System

Pas prekjes së butonit Start/Pause .

1. SensiCare System nis llogaritjen e peshës së ngarkesës për të llogaritur kohëzgjatjen reale të programit. Gjatë kësaj faze pulsojnë dy pikat që ndajnë orët nga minutat.
2. Pas rreth 15-20 minutash shfaqet kohëzgjatja e re e ciklit. Pajisja rregullon automatikisht kohëzgjatjen e programit për rrobash për të arritur rezultatet më të mira në larje brenda kohës më të shkurtër të mundshme.



SensiCare System nuk është në dispozicion me të gjitha programet si p.sh. : Wool, Rapid 14min dhe programe me cikle të shkurtër.

11.8 Ndërprerja e programit dhe ndryshimi i opsioneve

Kur programi është në punë, mund të ndryshoni **vetëm disa** opsione:

1. Prekni butonin Start/Pause . Treguesi përkatës pulson.
2. Ndrysho opsionet. Informacioni i dhënë në ekran ndryshon përkatësisht.
3. Prekni sërish butonin Start/Pause .

Programi i larges vazhdon.

11.9 Anulimi i një programi në funksionim

1. Shtypni butonin Ndezje/Fikje për të anuluar programin dhe për të çaktivizuar pajisjen.
2. Shtypni sërish butonin Ndezje/Fikje për ta aktivizuar pajisjen.



Nëse Sistemi SensiCare është kryer dhe ka nisur tashmë mbushja me ujë, programi i ri fillon **pa përsëritur Sistemin SensiCare**. Uji dhe detergjenti nuk shkarkohen për të shmangur shpenzimet.

Ekziston edhe një mënyrë alternative për anulimin:

1. Rrotullojeni çelësin përzgjedhës në pozicionin "Reset" (Rivendos) .
2. Pritni për 1 sekondë. Ekрани shfaq .

Tani, ju mund të vendosni një program të ri larjeje.

11.10 Përfundimi i programit

Kur programi të ketë përfunduar, pajisja fiket automatikisht. Sinjalet akustike

funksionojnë, (nëse janë aktive). Ekрани shfaq .

Treguesi i butonit Start/Pause fiket.

Kapaku zhblokohet dhe treguesi fiket.

1. Shtypni butonin e Ndezje/Fikje për të çaktivizuar pajisjen.

Pesë minuta pas përfundimit të programit, funksioni i kursimit të energjisë e çaktivizon automatikisht pajisjen.



Kur e aktivizoni pajisjen përsëri, ekрани tregon fundin e programit të mëparshëm. Rrotullojeni çelësin e programeve për të vendosur një cikël të ri.



2. Nxirrni nga pajisja rrobat.
3. Sigurohuni që kazani të jetë bosh.
4. Mbajeni kapakun dhe folenë e detergjentit paksa të hapur, për të parandaluar mykun dhe erërat e pakëndshme.
5. Mbyllni rubinetin e ujit.


11.11 Shkarkimi i ujit jashtë pas mbarimit të ciklit

Nëse keni zgjedhur një program ose një opcion që nuk e zbraz ujin e shpëlarjes së fundit, programi përfundon, por:

- Zona e kohës shfaq dhe ekрани shfaq kapakun e kyçur .
- Kazani vazhdon të rrotullohet me intervale të rregullta për të parandaluar rrudhat te rrobat.
- Kapaku qëndron i bllokuar.
- Duhet të zbrazni ujin për të hapur kapakun:

1. Nëse është e nevojshme, prekni butonin Centrifugimi për të ulur shpejtësinë e centrifugimit të propozuar nga pajisja.
2. Shtypni butonin Start/Pause :
 - Nëse keni vendosur Ndërprerje e shpëlarjes pajisja shkarkon ujin dhe kryen centrifugimin.
 - Nëse keni vendosur Nata pajisja vetëm shkarkon ujin

Zhduket treguesi i opsionit Ndërprerje e shpëlarjes  dhe Nata .

3. Kur programi mbaron dhe treguesi  i bllokimit të kapakut fiket, ju mund ta hapni kapakun.
4. Shtypni butonin Ndezje/Fikje për pak sekonda për të çaktivizuar pajisjen.


11.12 Opsioni i Pritjes aktive

Funksioni i gatishmërisë çaktivizon automatikisht pajisjen për të ulur konsumimin e energjisë kur:

- Nuk e përdorni pajisjen për 5 minuta . Shtypni butonin Ndezje/Fikje për ta aktivizuar pajisjen sërish.

- 5 minuta pas përfundimit të programit të larjes Shtypni butonin Ndezje/Fikje për ta aktivizuar pajisjen sërish. Ekрани tregon përfundimin e programit të fundit.

Rrotullojeni çelësin e programeve për të vendosur një cikël të ri.

Nëse çelësi rrotullohet në pozicionin "Reset" (Rivendosja) , pajisja fiket automatikisht pas 30 sekondash.



Nëse vendosni një program ose opion që përfundon me ujë në kazan, funksioni i gatishmërisë **nuk çaktivizon** pajisjen për t'ju kujtuar të shkarkoni ujin.

12. UDHËZIME DHE KËSHILLA

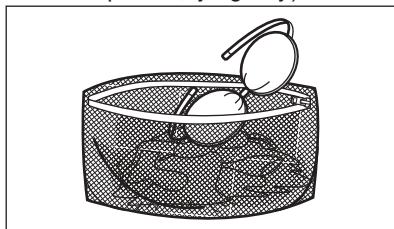


PARALAJMËRIM!

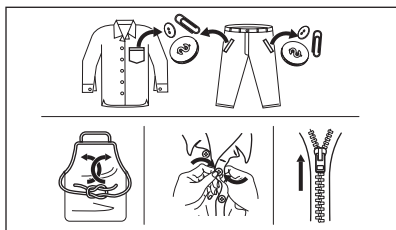
Referojuni kapitujve për sigurinë.

12.1 Ngarkesa e rrobave

- Ndajini rrobat në: të bardha, me ngjyra, sintetike, delikate dhe të lehta.
- Zbatoni udhëzimet e larjes në etiketat e kujdesit te rrobat.
- Mos lani së bashku rrobat e bardha dhe ato me ngjyrë.
- Disa rroba me ngjyra mund të zbehen gjatë larjes së parë. Rekomandojmë që t'i lani ato veçmas dy-tri herët e para.
- Kthejini së prapthi rrobat me disa shtresa, të leshat dhe veshjet me stampa.
- Trajtoni paraprakisht njollat e vështira.
- Lajini njollat e vështira me detergjent të veçantë.
- Bëni kujdes me perdet. Hiqini kapëset e tyre dhe futini perdet në një qese për larje apo këllëf jastëku.
- Një ngarkesë shumë e vogël mund të shkaktojë probleme balancimi gjatë fazës së centrifugimit duke çuar në dridhje të tepërta. Nëse ndodh kjo:
 - a. ndërprisni programin dhe hapni derën (referojuni kapitullit "Përdorimi i përditshëm");
 - b. rishpërndajeni me dorë ngarkesën në mënyrë që rrobat të shpërndahen njëtrajtësisht nëpër kazan;
 - c. shtypni butonin Start/Pause. Faza e centrifugimit vazhdon.
- Shmangni larjen e rrobave plot me qime kafshësh ose me cilësi të dobët tekstili që lëshojnë shumë push të cilat mund të bllokojnë qarkun e shkarkimit duke sjellë kështu ndihmën e servisit.
- Kopsitni këllëfët e jastëkëve, mbyllni zinxhirët, tokëzat dhe sustat. Lidhni rripat, kordonët, lidhëset e këpucëve, fjongot dhe çdo element tjetër të lirshëm.
- Mos lani rroba pa tegela ose me prerje. Përdorni një trastë larjeje për të larë rroba të vogla dhe/ose delikate (p.sh. sytjena me tela, rripa, streçe, lidhëse këpucësh, fjongo etj.).



- Zbrazni xhepat dhe shpalosni rrobat.



12.2 Njollat e vështira

Për disa njolla, nuk mjafton uji dhe detergjenti.

Rekomandojmë që këto njolla t'i trajtoni përpara se të vendosni rrobat në pajisje.

Për këtë ka heqës të veçantë njollash. Përdorni heqës të veçantë njollash që i përshtaten llojit të njollës dhe pëlhurës.

12.3 Lloji dhe sasia e detergjentit

Zgjedhja e detergjentit dhe përdorimi i sasive të duhura jo vetëm që ndikon te performanca në larje, por ndihmon gjithashtu edhe në shmangien e mbetjeve dhe mbrojtjen e mjedisit:

- Përdorni vetëm detergjente dhe trajtime të tjera të prodhuara posaçërisht për lavatriçe. Së pari, ndiqni këto rregulla të përgjithshme:
 - detergjentet në trajtë pluhuri për të gjitha llojet e rrobave, duke përfshirë delikatet. Preferohen detergjente pluhur që përmbajnë zbardhues për higjienizimin e të bardhave dhe rrobave të palara,
 - detergjentet në trajtë lëngu, mundësisht për programe me temperatura të ulëta (60 °C maksimumi) për të gjitha llojet e rrobave ose të posaçme vetëm për të leshtat.
- Zgjedhja dhe sasia e detergjentit varen nga: lloji i tekstilit (delikate, të leshta, pambuk etj.), ngjyra e rrobave, madhësia e ngarkesës, niveli i ndotjes, temperatura e larjes dhe fortësia e ujit të përdorur.
- Ndiqni udhëzimet që gjeni tek ambalazhi i detergjenteve ose trajtimeve të tjera pa tejkalar nivelin e treguar maksimal (**MAX**).

- Mos i përzieni llojet e ndryshme të detergjenteve.
- Përdorni më pak detergjent, nëse:
 - po lani një sasi të vogël rrobash,
 - rrobat nuk janë shumë të ndotura,
 - formohet shumë shkumë gjatë larjes.
- Kur përdorni tableta ose bustina detergjenti, gjithmonë futini brenda në kazan, jo në follenë e detergjentit.

Detergjenti i pamjaftueshëm mund të shkaktojë:

- rezultate të pakënaqshme larjeje,
- ngarkesa e larjes bëhet gri,
- rroba me yndyrë,
- myk në pajisje.

Detergjenti i tepërt mund të shkaktojë:

- prodhim të tepërt shkume,
- efekt larjeje të reduktuar,
- shpëlarje të pamjaftueshme,
- ndikim më të madh në mjedis.

12.4 Këshilla ekologjike

Për të kursyer ujin, energjinë, si dhe për të ndihmuar në mbrojtjen e mjedisit, rekomandojmë të ndiqni këto këshilla:

- **Rrobat me ndotje normale** mund të lahen **pa paralarje** për të kursyer detergjent, ujë dhe kohë (duke mbrojtur gjithashtu dhe mjedisin!).
- Mbushja e pajisjes deri në **kapacitetin maksimal që tregohet për secilin prej programeve, ndihmon në reduktimin e energjisë dhe konsumit të ujit**.
- Me trajtim të përshtatshëm paraprak, mund të hiqen njollat dhe ndotja deri në një farë shkalle; rrobat pastaj mund të lahen në temperaturë më të ulët.
- Për të përdorur sasinë e duhur të detergjentit, shikoni sasinë e sugjeruar nga prodhuesi i detergjentit dhe kontrolloni fortësinë e ujit të sistemit tuaj shtëpiak. Shikoni paragrafin "Fortësia e ujit".
- Caktimi **shpejtësinë maksimale të mundshme të centrifugimit** për programet e zgjedhura të larjes **përpara se të thani rrobat në tharëse**. Kjo do të kursejë energji gjatë tharjes!

12.5 Fortësia e ujit

Nëse fortësia e ujit në zonën tuaj është e lartë ose mesatare, rekomandojmë që të përdorni zbutës uji për lavatriçe. Në zonat ku uji është i butë nuk nevojitet përdorimi i zbutësit të ujit.

Kontaktoni me autoritetet lokale të ujësjellësit për të mësuar fortësinë e ujit.

Përdorni sasinë e duhur të zbutësit të ujit. Zbatoni udhëzimet që gjeni tek ambalazhi i produktit.

13. KUJDESI DHE PASTRIMI



PARALAJMËRIMI!
Referojuni kapitujve për sigurinë.



Pajisja është prodhuar vetëm për përdorim shtëpiak.



Lexoni me kujdes kapitullin për mirëmbajtjen dhe kujdesin më të mirë.

13.1 Programi i pastrimit periodik

Pastrimi periodik ndihmon në zgjatjen e jetëgjatësisë së pajisjes.

Pas çdo cikli, mbajeni derën dhe folenë e detergjentit paksa të hapur që të ketë qarkullim të ajrit dhe që të thani lagështirën brenda pajisjes: kjo do të parandalojë mykun dhe aromat e këqija.

Nëse pajisja nuk do të përdoret për një kohë të gjatë: mbyllni rubinetin e ujit dhe shkëputni pajisjen nga rrjeti elektrik.

Programi tregues i pastrimit periodik:

Heqja e çmërsit	Dy herë në vit
Larja e mirëmbajtjes	Një herë në muaj
Pastrimi i guarnicionit të kapakut	Çdo dy muaj
Pastrimi i kazanit	Çdo dy muaj
Pastrimi i folesë së detergjentit	Çdo dy muaj
Pastrimi i tubit të hyrjes së ujit dhe filtrit të valvulës	Dy herë në vit

Paragrafët e mëposhtëm shpjegojnë se si duhet ta pastroni secilën pjesë.

13.2 Heqja e objekteve të huaja



Sigurohuni që xhepat të jenë bosh dhe të gjitha elementet e lira të jenë lidhur përpara se të vini në punë ciklin. Shikoni “Ngarkesa e rrobave” të “Udhëzime dhe këshilla”.

Hiqni çdo objekt të huaj (si p.sh. kapëse metalike, kopsa, monedha etj.) që mund të gjeni në filtrin e tubit të futjes së ujit dhe kazanit. Shikoni paragrafët “Pastrimi i kazanit” dhe “Pastrimi i tubit të hyrjes së ujit dhe filtrit të valvulës”. Nëse është e nevojshme, kontaktoni me Qendrën e Autorizuar të Shërbimit.

13.3 Pastrimi i jashtëm

Pastrojeni pajisjen vetëm me ujë të ngrohtë dhe sapun të butë. Thajini plotësisht të gjitha sipërfaqet. Mos përdorni shtupa kruajtëse ose materiale të tjera gërvishëse.



KUJDESI!
Mos përdorni alkool, tretës boje ose produkte kimike.



KUJDESI!
Mos pastroni sipërfaqet metalike me detergjent me bazë klori.

13.4 Heqja e çmërsit



Nëse fortësia e ujit në zonën tuaj është e lartë ose mesatare, rekomandojmë që të përdorni produkt zbutjeje uji për lavatriçe.

Kontrollojeni kazanin rregullisht për të kontrolluar për çmërs.

Detergjentet standarde përmbajnë agjentë për zbutjen e ujit, por rekomandojmë që herë pas here të vini në punë një cikël me kazan bosh dhe një produkt kundër çmërsit.

i Zbatoni gjithmonë udhëzimet që gjeni tek ambalazhi i produktit.

13.5 Larja e mirëmbajtjes

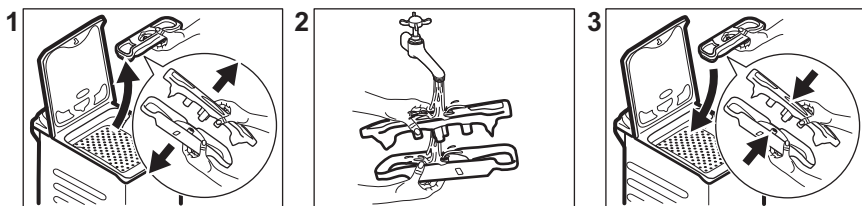
Përdorimi i përsëritur dhe i zgjatur i programeve me temperaturë të ulët mund të shkaktojë depozitime të detergjenteve, mbetje pushi, rritje të baktereve brenda kazanit. Kjo mund të krijojë aroma të këqija dhe myk. Për të eliminuar depozitimet dhe për të pastruar pjesën e brendshme të pajisjes, aplikoni një larje mirëmbajtjeje rregullisht (të paktën një herë në muaj).

i Referojuni paragrafit "Pastrimi i kazanit".

13.6 Pastrimi i kazanit

Kontrollojeni kazanin rregullisht për të parandaluar formimin e ndryshkut.

13.8 Pastrimi i sirtarit të detergjentit



Pastroni kazanin me produkte speciale për çelik inox.

i Zbatoni gjithmonë udhëzimet që gjeni tek ambalazhi i produktit.

Për pastrim të plotë:

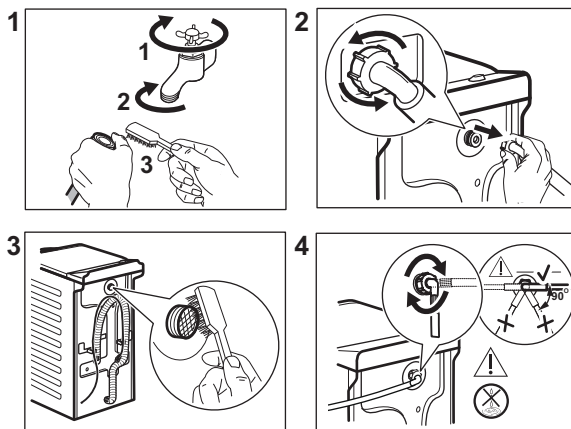
- Nxirrni të gjitha rrobat nga kazanin.
- Vini në punë një program Cottons me temperaturën më të lartë. Shtoni një sasi të vogël detergjenti pluhur në kazanin bosh, për të shpëlarë mbetjet që mund të mbetur.

13.7 Izolimi i kapakut

Kontrolloni rregullisht guarnicionin dhe hiqni të gjitha objektet nga pjesa e brendshme. Pastrojini kur nevojitet, duke përdorur agjent pastrues me krem amoniaku pa gërvishtur sipërfaqen e izolimit.

i Zbatoni gjithmonë udhëzimet që gjeni tek ambalazhi i produktit.

13.9 Pastrimi i tubit të hyrjes së ujit dhe filtrit të valvulës



13.10 Masat paraprake të parandalimit të brymës

Nëse pajisja është e instaluar në një zonë ku temperatura mund të arrijë vlera rreth 0° C ose të bjerë më poshtë, hiqni ujin e mbetur nga tubi i hyrjes së ujit dhe pompa e shkarkimit.

1. Hiqni spinën nga priza elektrike.
2. Mbyllni rubinetin e ujit.
3. Vendosni dy skajet e tubit të hyrjes së ujit në një enë dhe lëreni ujin të rrjedhë nga tubi.
4. Zbrazni pompën e shkarkimit. Referojuni procedurës së shkarkimit të emergjencës.

5. Kur pompa e shkarkimit të jetë e zbrazur, vendosni përsëri tubin e hyrjes së ujit.



PARALAJMËRIM!

Sigurohuni që temperatura të jetë më e lartë se 0 °C përpara se ta përdorni sërish pajisjen. Prodhuksi nuk mban përgjegjësi për dëme të shkaktuara nga temperaturat e ulëta.

14. ZGJIDHJA E PROBLEMEVE




PARALAJMËRIM!
Referojuni kapitujve për sigurinë.

14.1 Kodet e alarmit dhe defektet e mundshme

Pajisja nuk ndizet ose ndalon gjatë punës. Së pari, përpiquini të gjeni një zgjidhje për problemin (referojuni tabelave).




PARALAJMËRIM!
Çaktivizojeni pajisjen përpara se të kryeni ndonjë kontroll.

Për disa probleme, ekrani tregon kodin e alarmit dhe butoni Start/Pause  mund të pulsojë në mënyrë të vazhdueshme:

Problemi	Zgjidhja e mundshme
E 10 Pajisja nuk mbushet mirë me ujë.	<ul style="list-style-type: none"> • Sigurohuni që rubineti i ujit të jetë i hapur. • Sigurohuni që presioni i furnizimit me ujë të mos jetë shumë i ulët. Për këtë informacion, kontaktoni autoritetet vendase të ujësjellësit. • Sigurohuni që rubineti i ujit të mos jetë i bllokuar. • Sigurohuni që zorra e furnizimit me ujë të mos jetë e përdredhur, e dëmtuar ose e përthyer. • Sigurohuni që lidhja e zorrës së hyrjes së ujit të jetë e saktë. • Ky problem mund të shkaktohet edhe nga qarku i bllokuar i shkarkimit. Kontaktoni me Qendrën e Autorizuar të Shërbimit. • Sigurohuni që filtri në zorrën hyrëse dhe filtri i valvulës të mos jenë të bllokuar. Referojuni kapitullit “Kujdesi dhe pastrimi”.
E20 Pajisja nuk e shkarkon ujin.	<ul style="list-style-type: none"> • Sigurohuni që tubi lidhës i lavamanit të mos jetë i bllokuar. • Sigurohuni që zorra e shkarkimit të mos jetë e përdredhur ose e përthyer. • Ky problem mund të shkaktohet nga qarku i bllokuar i shkarkimit. Kontaktoni me Qendrën e Autorizuar të Shërbimit. • Sigurohuni që lidhja e zorrës së shkarkimit të jetë e saktë. • Vendosni programin e shkarkimit nëse vendosni programin pa fazën e shkarkimit. • Vendosni programin e shkarkimit nëse vendosni një opSION që përfundon me ujë në kazan.
E91 Nuk ka komunikim ndërmjet elementëve elektronikë të pajisjes.	<ul style="list-style-type: none"> • Programi nuk ka përfunduar siç duhet ose pajisja ka ndaluar shumë herët. Fikeni dhe rindizeni pajisjen. • Nëse shfaqet sërish kodi i alarmit, kontaktoni qendrën e autorizuar të shërbimit.
EKO Furnizimi me rrymë është i paqëndrueshëm.	<ul style="list-style-type: none"> • Prisni derisa furnizimi me rrymë të bëhet i qëndrueshëm.

Nëse ekrani shfaq kode të tjera alarmi, çaktivizoni dhe aktivizoni pajisjen. Nëse problemi vazhdon, lidhuni me qendrën e autorizuar të shërbimit.

Në rast problemi të ndryshëm me lavatriçen, kontrolloni tabelën e mëposhtme për zgjidhjet e mundshme.

Problemi	Zgjidhja e mundshme
Programi nuk fillon.	<ul style="list-style-type: none"> • Sigurohuni që spina të jetë futur në prizë. • Sigurohuni që kapaku i pajisjes dhe dera e kazanit të jenë mbyllur. • Sigurohuni që kutia e siguresave të mos ketë ndonjë siguresë të prishur. • Sigurohuni që Start/Pause  të jetë prekur. • Nëse caktohet vonesa në nisje e programit, anulohet cilësimin ose prisni sa të përfundojë numërimi mbrapsht. • Çaktivizoni funksionin e bllokimit për fëmijët, nëse është i ndezur. • Kontrolloni pozicionin e çelësit në programin e përzgjedhur.
Pajisja mbushet me ujë dhe e shkarkon atë menjëherë.	<ul style="list-style-type: none"> • Sigurohuni që zorra e shkarkimit të jetë në pozicionin e duhur. Zorra mund të jetë pozicionuar shumë poshtë. Shihni kapitullin “Udhëzime instalimi”.
Faza e centrifugimit nuk funksionon ose cikli i larjes zgjat më shumë se zakonisht.	<ul style="list-style-type: none"> • Vendosni programin e centrifugimit. • Ky problem mund të shkaktohet nga qarku i bllokuar i shkarkimit. Kontaktoni me Qendrën e Autorizuar të Shërbimit. • Rregulloni me dorë artikujt brenda kazanit dhe niseni sërish fazën e centrifugimit. Ky problem mund të shkaktohet nga probleme ekuilibri.
Ka rrjedhur ujë në dyshe.	<ul style="list-style-type: none"> • Sigurohuni që bashkueset e zorrëve të ujit të jenë shtrënguar fort dhe që nuk ka rrjedhje uji. • Sigurohuni që zorra e hyrjes së ujit dhe zorra e shkarkimit të mos kenë dëmtime. • Sigurohuni që të përdorni detergjentin e duhur dhe sasinë e duhur të tij.
Kapaku i pajisjes nuk mund të hapet.	<ul style="list-style-type: none"> • Sigurohuni që të mos jetë zgjedhur një program larjeje që përfundon me ujë në kazan. • Sigurohuni që programi i larjes ka përfunduar. • Vendosni programin e shkarkimit ose të centrifugimit nëse ka ende ujë në kazan. • Sigurohuni që pajisja furnizohet me energji. • Ky problem mund të shkaktohet nga një defekt i pajisjes. Kontaktoni qendrën e autorizuar të shërbimit.
Pajisja bën një zhurmë të pazakontë dhe dridhet.	<ul style="list-style-type: none"> • Sigurohuni që nivelimi i pajisjes është i saktë. Shihni kapitullin “Udhëzime instalimi”. • Sigurohuni që të keni hequr paketimin dhe/ose bulonat e transportit. Shihni kapitullin “Udhëzime instalimi”. • Shtoni më shumë rroba në kazan. Ngarkesa mund të jetë tepër e vogël.
Kohëzgjatja e programit ngrihet ose ulet gjatë punës së programit.	<ul style="list-style-type: none"> • SensiCare System është në gjendje të përshtatë kohëzgjatjen e programit sipas llojit dhe sasisë së rrobave. Referojueni paragrafit “Dallimi i ngarkesës me SensiCare System” në kapitullin “Përdorimi i përditshëm”.

Problemi	Zgjidhja e mundshme
Rezultatet e larjes nuk janë të kënaqshme.	<ul style="list-style-type: none"> Shtoni sasinë e detergjentit ose përdorni një lloj tjetër. Përdorni produkte të veçanta për të hequr njollat e vështira përpara se të lani rrobat. Sigurohuni që të vendosni temperaturën e duhur. Pakësoni ngarkesën e rrobave.
Ka shumë shkumë në kazan gjatë ciklit të larjes.	<ul style="list-style-type: none"> Reduktoni sasinë e detergjentit.

Pas kontrollit, aktivizojeni pajisjen. Programi vazhdon nga pika e ndërprerjes.

Nëse problemi ndodh përsëri, lidhuni me qendrën e autorizuar të shërbimit.

Të dhënat e nevojshme për qendrën e shërbimit ndodhen në etiketën e parametrave.

15. VLERAT E KONSUMIT

15.1 Hyrje



Shikoni lidhjen **www.theenergylabel.eu** për informacion të detajuar rreth etiketës së energjisë.



Kodi QR në etiketën e energjisë të dhënë me pajisjen jep një lidhje interneti tek informacioni që lidhet me performancën e pajisjes në databazën e EU EPREL. Ruajeni etiketën e energjisë për referencë së bashku me manualin e përdorimit dhe të gjitha dokumentet e tjera që ofrohen me këtë pajisje.

Të njëjtin informacion mund ta gjeni gjithashtu në EPREL duke përdorur lidhjen **https://eprel.ec.europa.eu**, emrin e modelit dhe numrin e produktit që gjeni në pllakëzën e specifikimeve të pajisjes. Shikoni kapitullin “Përshkrim i produktit” për pozicionin e pllakëzës së specifikimeve.

15.2 Legjenda

kg	Ngarkesa me rroba.	o:mm	Kohëzgjatja e programit.
kWh	Konsumi i energjisë.	°C	Temperatura në rroba.
Litra	Konsumi i ujit.	rpm	Shpejtësia e centrifugimit.

%	Lagështira e mbetur në fund të fazës së centrifugimit. Sa më e lartë të jetë shpejtësia e centrifugimit, aq më e lartë është zhurma dhe aq më e ulët është lagështia e mbetur.
---	--

- i** Vlerat dhe kohëzgjatja e programit mund të variojnë në varësi të kushteve të ndryshme (p.sh. temperatura e dhomës, temperatura e ujit dhe presioni, madhësia e ngarkesës dhe lloji i rrobave, tensioni i furnizimit) dhe gjithashtu nëse ndryshoni cilësimin e parazgjedhur të një programi.

15.3 Sipas Rregullores së Komisionit të BE-së 2019/2023

Programi Eco 40-60	kg	kWh	Litra	o:mm	%	°C	rpm ¹⁾
Ngarkesë e plotë	6	0.940	47	3:17	60	47	951
Gjysmë ngarkese	3	0.518	37	2:35	60	39	951
Çerek ngarkese	1,5	0.260	29	2:35	62	25	951

1) Shpejtësia maksimale e centrifugimit.

Konsumi i energjisë në regjime të ndryshme

Fikur (W)	Në gatishmëri (W)	Shtyrja e programit (W)
0.48	0.48	4.00

Koha deri në fikje/Regjimi në pritje është maksimumi 15 minuta.

15.4 Programet e zakonshme

- i** Këto vlera janë vetëm për qëllim informativ.

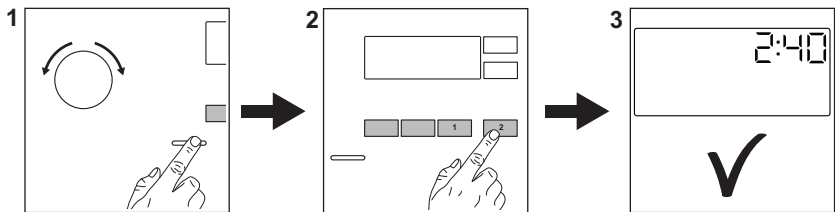
Programi	kg	kWh	Litra	o:mm	%	°C	rpm ¹⁾
Cottons ²⁾ 90°C	6	2.60	85	3:25	60	85	1000
Cottons 60°C	6	1.85	85	3:25	60	55	1000
Cottons 20 ³⁾ 20°C	6	0.40	85	2:45	60	20	1000
Synthetics 40°C	3	0.65	55	2:10	37	40	1000

Programi	kg	kWh	Litra	o:mm	%	°C	rpm ¹⁾
Delicates ⁴⁾ 30°C	2	0.35	50	1:00	37	30	1000
Wool 30°C	1	0.20	35	1:10	32	30	1000

- 1) Treguesi i referencës së shpejtësisë së centrifugimit.
- 2) E përshtatshme vetëm për larjen e tekstileve me ndotje të madhe.
- 3) E përshtatshme për larjen e të pambuktave me ndotje të vogël.
- 4) Gjithashtu vepron si cikël i larjes së shpejtë për rrobat e ndotura pak.

16. UDHËZUES I SHPEJTË

16.1 Përdorimi i përditshëm



Futni në prizë spinën e pajisjes.

Hapeni rubinetin e ujit.

Futni rrobat në pajisje.

Derdhni detergjentin dhe çdo trajtim tjetër në ndarjen përkatëse të folesë së detergjentit.

1. Shtypni butonin **Ndezje/Fikje** për të aktivizuar pajisjen. Rrotulloni çelësin e programeve për të vendosur programin e dëshiruar.





2. Vendosni opsionet e dëshiruara (1) përmes butonave korrespondues me prekje. Për të nisur programin, prekni butonin **Start/Pause** (2).

3. Pajisja fillon punën. Në përfundim të programit, hiqni rrobat.

Shtypni butonin **Ndezje/Fikje** për të fikur pajisjen.

16.2 Programet


Programet	Ngarkesa	Përshkrimi i produktit
Eco 40-60	6 kg	Të pambuktat e bardha dhe ato me ngjyra. Rrobat me ndotje normale.
Cottons	6 kg	Të pambuktat e bardha dhe me ngjyra.
Synthetics	3 kg	Artikuj sintetikë ose artikuj prej materialesh të përziera.


Programet	Ngarkesa	Përshkrimi i produktit
Delicates	2 kg	Tekstile delikate të tilla si akrilike, viskoze, poliestër.
Rapid 14min	1,5 kg	Tekstile sintetike dhe të përziera. Artikuj të ndotur pak dhe rroba për të rifreskuar.
Rinse	6 kg	Të gjitha tekstilet, përveç të leshtave dhe tekstileve shumë delikate. Program për të shpëlarë dhe për të centrifuguar.
Spin/Drain	6 kg	Të gjitha tekstilet, përveç të leshtave dhe tekstileve shumë delikate. Program për të centrifuguar dhe për të shkarkuar ujin.
 Anti-allergy	6 kg	Artikuj të bardhë të pambuktë. Ky program ndihmon në heqjen e mikrobeve dhe baktereve.
Baby	2 kg	Cikël delikat i përshtatshëm për artikujt e bebeve.
 Silk	0,5 kg	Program special për artikuj mëndafshi dhe sintetikë të përzier.
 Wool	1 kg	Të leshta që lahen me lavatriçe, të leshta që lahen me dorë dhe tekstile delikate.
Sport	3 kg	Veshje sportive.
 Outdoor	2 kg ¹⁾ 1 kg ²⁾	Rroba sportive moderne që vishen jashtë.
Denim	2 kg	Rrobat prej xhinsi.

1) Programi i larjes.

2) Programi i larjes dhe faza e kthimit të papërshkueshmërisë nga uji.

17. ÇËSHTJE QË LIDHEN ME AMBIENTIN

Ricikloni materialet me simbolin . Vendoseni ambalazhin te kontejnerët e riciklimit nëse ka. Ndihmoni në mbrojtjen e mjedisit dhe shëndetit të njerëzve dhe në riciklimin e mbetjeve të pajisjeve elektrike dhe elektronike. Mos hidhni

pajisjet e shënuara me simbolin  e mbeturinave shtëpiake. Ktheni produktin në pikën lokale të riciklimit ose kontaktoni me zyrën komunale.

САДРЖАЈ

1. ИНФОРМАЦИЈЕ О БЕЗБЕДНОСТИ.....	35
2. БЕЗБЕДНОСНА УПУТСТВА.....	37
3. ОПИС ПРОИЗВОДА.....	39
4. ТЕХНИЧКИ ПОДАЦИ.....	40
5. ИНСТАЛАЦИЈА.....	40
6. КОМАНДНА ТАБЛА.....	43
7. БИРАЧИ ПРОГРАМА И ДУГМАД.....	44
8. ПРОГРАМИ.....	46
9. ПОДЕШАВАЊА.....	51
10. ПРЕ ПРВЕ УПОТРЕБЕ.....	52
11. СВАКОДНЕВНА УПОТРЕБА.....	52
12. КОРИСНИ САВЕТИ.....	55
13. НЕГА И ЧИШЋЕЊЕ.....	57
14. РЕШАВАЊЕ ПРОБЛЕМА.....	60
15. ВРЕДНОСТИ ПОТРОШЊЕ.....	62
16. ВОДИЧ ЗА БРЗИ ПОЧЕТАК.....	64

МИСЛИМО НА ВАС

Хвала што сте купили Electrolux уређај. Изабрали сте производ који са собом доноси деценије стручног рада и иновација. Генијалан је, елегантан и осмишљен имајући у виду ваше потребе. Будите уверени да ћете при сваком коришћењу добити изванредне резултате.

Добро дошли у Electrolux.

Посетите наш сајт да:



Прибавите савете за коришћење, брошуре и информације за решавање проблема, сервис и поправку:

www.electrolux.com/support



Региструјте производ ради боље услуге:

www.registerelectrolux.com



Купите прибор, потрошни материјал и оригиналне резервне делове за свој уређај:


www.electrolux.com/shop


КОРИСНИЧКА ПОДРШКА И СЕРВИС


Увек користите оригиналне резервне делове.

Када контактирате овлашћени сервисни центар, водите рачуна да код себе имате следеће податке: Модел, број производа, серијски број.

Подаци могу да се пронађу на плочици са техничким карактеристикама.

 Упозорење/опрез – информације о безбедности

 Опште информације и савети

 Информације о животној средини

Задржано право измена.

1. ⚠ ИНФОРМАЦИЈЕ О БЕЗБЕДНОСТИ

Пре инсталације и коришћења уређаја, пажљиво прочитајте приложено упутство. Произвођач није одговоран за било какве повреде или штету које су резултат неисправне инсталације или употребе. Чувајте упутство за употребу на безбедном и приступачном месту за будуће коришћење.

1.1 Безбедност деце и осетљивих особа

- Овај уређај могу да користе деца старија од 8 година и особе са смањеним физичким, чулним или менталним способностима, као и особе којима недостају искуство и знање, уколико им се обезбеди надзор или им се дају упутства у вези са употребом уређаја на безбедан начин и уколико схватају могуће опасности.
- Децу узраста између 3 и 8 година старости, као и особе са веома тешким и сложеним инвалидитетом, треба држати даље од уређаја, осим ако су под сталним надзором.
- Децу млађу од 3 године треба удаљити од уређаја уколико нису под непрекидним надзором.
- Децу треба контролисати како се не би играла са уређајем.
- Држите сву амбалажу даље од деце и одложите је на одговарајући начин.
- Детерџенте држите ван домашаја деце.
- Децу и кућне љубимце држите подаље од уређаја док су његова врата отворена.
- Деца не смеју да обављају чишћење и корисничко одржавање уређаја без надзора.

1.2 Опште мере безбедности

- Немојте да мењате спецификацију овог уређаја.
- Овај уређај је намењен за коришћење у домаћинствима и сличним окружењима, као што су:

- кухиње за особље у продавницама, канцеларијама и другим радним окружењима;
 - од стране клијената у хотелима, мотелима, пансионима и другим окружењима стационарног типа;
 - јавне површине у стамбеним блоковима или у јавним перионицама.
- Уређај може да прими највише 6 kg веша. Не прекорачујте максималну количину веша за сваки програм (погледајте одељак „Програми”).
 - Радни притисак воде на месту где вода улази из излазног прикључка мора бити између 0,5 bar (0,05 МПа) и 8 bar (0,8 МПа).
 - Отвори за вентилацију у постољу не смеју бити заклоњени тепихом, простирком или било каквом подном облогом.
 - Уређај треба да се повеже на довод воде помоћу новог комплета приложених црева или другог новог комплета црева испорученог од стране овлашћеног сервисног центра.
 - Старо црево се не сме поново користити.
 - Уколико је кабл за напајање оштећен, њега мора да замени произвођач, одговарајући Овлашћени сервисни центар или лица сличне квалификације, како би се избегла опасност од електрицитета.
 - Пре било каквог поступка одржавања уређаја, искључите га и извадите утикач кабла за напајање из зидне утичнице.
 - Не чистите уређај распршивачима воде нити паром под високим притиском.
 - Уређај очистите влажном крпом. Користите искључиво неутралне детерџенте. Немојте користити абразивне производе, абразивне јастучиће за чишћење, раствараче или металне предмете.

2. БЕЗБЕДНОСНА УПУТСТВА

2.1 Инсталирање



Инсталација мора да се обави у складу са важећим националним прописима.

- Уклоните комплетну амбалажу и завртње за транспорт укључујући гумени затварач са пластичним одстојником.
- Држите транзитне завртње на безбедном месту. Ако ће уређај у будућности бити премештан, завртњи морају бити монтирани да би се блокирао бубањ и тако спречила унутрашња оштећења.
- Увек водите рачуна приликом померања уређаја зато што је тежак. Увек користите заштитне рукавице и затворену обућу.
- Придржавајте се упутстава за монтирање које сте добили уз уређај.
- Немојте да инсталирате или користите оштећен уређај.
- Немојте да инсталирате или користите уређај тамо где температура може да буде нижа од 0 °С или где је изложен временским условима.
- Област пода на којој ће уређај бити монтиран мора бити равна, стабилна, отпорна на топлоту и чиста.
- Уверите се да постоји циркулација ваздуха између уређаја и пода.
- Када се уређај постави у стални положај, уз помоћ либеле проверите да ли је правилно нивелисан. Ако није, подесите ножице док се не изневелише.
- Немојте да инсталирате уређај директно изнад одвода на поду.
- Не прскајте воду по уређају и не излажите га прекомерној влажности.
- Уређај немојте инсталирати на месту на коме поклопац уређаја не може до краја да се отвори.
- Немојте да стављате затворену посуду за прикупљање воде која можда цури испод уређаја. Обратите се Овлашћеном сервисном центру како бисте

проверили који прибор може да се користи.

2.2 Прикључење на електричну мрежу



УПОЗОРЕЊЕ!

Ризик од пожара и струјног удара.

- Уређај мора да буде уземљен.
- Увек користите прописно уграђену утичницу са заштитом од струјног удара.
- Уверите се да су параметри на плочици са техничким карактеристикама компатибилни са одговарајућим параметрима електричне мреже за напајање.
- Немојте да користите адаптере са више утичница и продужне каблове.
- Проверите да нисте оштетили главно напајање и кабл за напајање. Уколико струјни кабл треба да се замени, то треба да обави наш овлашћени сервисни центар.
- Прикључите главни кабл за напајање на зидну утичницу тек на крају инсталације. Водите рачуна да постоји приступ мрежном утикачу након инсталације.
- Немојте додиривати кабл за напајање нити мрежни утикач влажним рукама.
- Не вуците кабл за напајање како бисте искључили уређај. Кабл искључите тако што ћете извући утикач из утичнице.

2.3 Прикључивање воде

- Температура улазне воде не сме прећи 25°C.
- Немојте оштетити црева за воду.
- Пре прикључења на нове цеви или на цеви које нису коришћене дужице време, или тамо где је вршена поправка или су монтирани нови уређаји (водомери итд.), пустите воду да тече док не буде чиста и бистра.

- Проверите да ли постоји видљиво цурење воде током и након прве употребе уређаја.
- Немојте да користите продужно црево уколико је доводно црево прекратко. Обратите се овлашћеном сервисном центру да бисте заменили доводно црево.
- Приликом отпакивања уређаја, могуће је да потекне вода из одводног црева. Ово може да се деси због тестирања уређаја водом у фабрици.
- Испусно црево можете продужити до највише 400 см. За друго испусно црево и наставак обратите се овлашћеном сервисном центру.
- Водите рачуна да постоји приступ славини након инсталације.

2.4 Употреба



УПОЗОРЕЊЕ!

Постоји ризик од струјног удара, пожара, опекотина или оштећења уређаја.

- Поштујте упутства о безбедности са паковања детерџента.
- Запаљиве материје или предмете натопљене запаљивим материјама немојте стављати унутар и поред уређаја или на њега.
- Не перите тканине које су јако запрањене уљем, масноћом или масним супстанцама. Оне могу оштетити гумене делове машине за прање веша. Такве тканине прво оперите ручно па их тек онда убаците у машину за прање веша.
- Проверите да ли сте извадили све металне предмете из веша.

2.5 Сервисирање

- Ради оправке уређаја обратите се овлашћеном сервисном центру. Користите само оригиналне резервне делове.
- Имајте на уму да самостална или нестручна поправка може угрозити безбедност и поништити гаранцију.
- Следећи резервни делови биће доступни 10 година након укидања

модела: мотор и четкице мотора; мењач између мотора и бубња; пумпе; амортизери и опруге; бубањ, носач бубња и његови куглични лежајеви; грејачи и грејни елементи, укључујући и топлотне пумпе; цеви и средна опрема, као што су црева, вентили, филтери и блокаде; штампана кола; електронски дисплеји; пресостати, термостати и сензори; софтвер и фирмвер, укључујући и софтвер за ресетовање; врата, шарке и заптивке врата; остали заптивачи; склоп браве за врата; пластични додаци, као што су дозатори детерџента. Имајте на уму да су неки од ових резервних делова доступни само стручним сервисерима и да не одговарају сви резервни делови свим моделима.

- Када се ради о сијалицама унутар производа и резервних делова, сијалице које се продају засебно: Ове сијалице су намењене да издрже екстремне физичке услове у кућним апаратима, као што су температура, вибрације, влага, или су намењене да сигнализирају информације о радном стању уређаја. Нису предвиђене за употребу у другим уређајима и нису погодне за осветљавање просторија у домаћинству.

2.6 Одлагање



УПОЗОРЕЊЕ!

Ризик од повреде или гушења.

- Искључијте уређај из електричног напајања и са довода за воду.
- Исеците мрежни електрични кабл на месту које је близу уређаја и одложите га.
- Уклоните ручицу од врата да бисте спречили да се деца или кућни љубимци заглаве у бубњу.
- Одложите апарат у складу са важећим прописима за одлагање отпада од електричних и електронских уређаја (WEEE).

3. ОПИС ПРОИЗВОДА

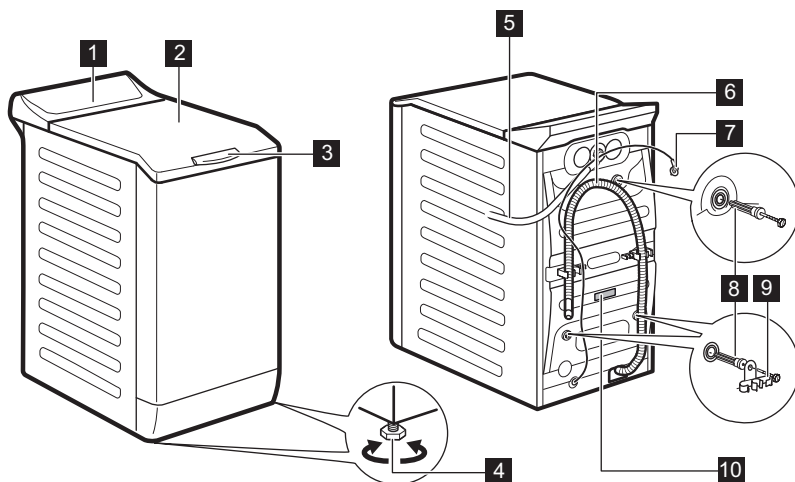
3.1 Специјалне функције

Ваша нова машина за прање веша испуњава све модерне захтеве за ефикасно прање веша уз ниску потрошњу воде, енергије и детерџента и уз негу тканина.

- Опција **SensiCare System** аутоматски подешава трајање

програма према количини веша у бубњу како би се постигли савршени резултати прања за најкраће могуће време. За додатне информације прочитајте одељак „Детекција количине веша SensiCare System“.

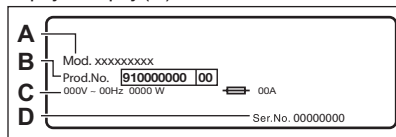
3.2 Приказ уређаја



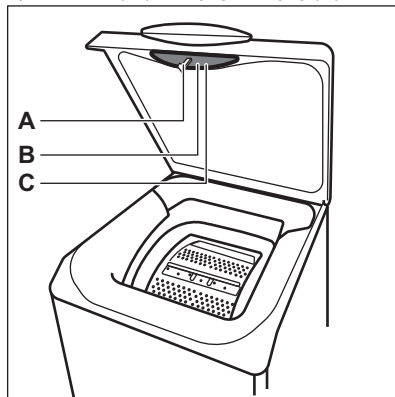
- | | |
|---------------------------------------|---|
| 1 Командна табла | 7 Мрежни кабл |
| 2 Поклопац | 8 Завртњи за транспорт |
| 3 Ручица поклопца | 9 Подупирачи за црево |
| 4 Ногице за нивелисање уређаја | 10 Плочица са техничким карактеристикама |
| 5 Црево за довод воде | |
| 6 Одводно црево | |

Информације у вези са регистравањем производа.

На плочици са техничким карактеристикама наведен је назив модела (А), број производа (В), параметри електричне мреже (С) и серијски број (D).



На налепници са информацијама наведен је назив модела (А), број производа (В) и серијски број (С).



4. ТЕХНИЧКИ ПОДАЦИ

Димензије	Ширина / висина / укупна дубина	39,7 cm /90,8 cm /59,9 cm
Прикључење на електричну мрежу	Напон	230 V
	Укупна снага	2200 W
	Осигурач	10 A
	Фреквенција	50 Hz
Ниво заштите од продирања чврстих честица и влаге пружа заштитни омотач, изузев места на којима опрема под ниским напонам нема заштиту од влаге		IPX4
Притисак довода воде	Минимум	0,5 bar (0,05 MPa)
	Максимум	8 bar (0,8 MPa)
Довод воде ¹⁾		Хладна вода
Максимална количина веша	Памук	6 kg
Брзина центрифуге	Максимална брзина центрифуге	951 o/min

¹⁾ Повежите црево за довод воде са славинам за воду која има навој димензија 3/4" .

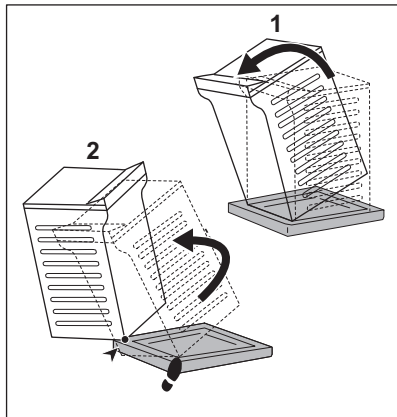
5. ИНСТАЛАЦИЈА



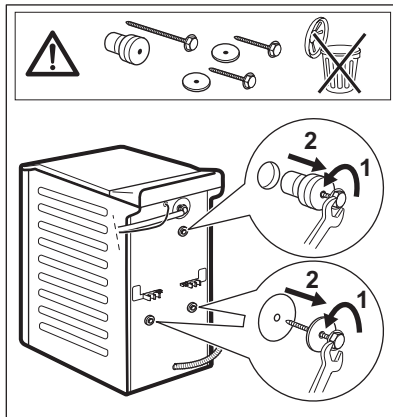
УПОЗОРЕЊЕ!
Погледајте поглавља о безбедности.

5.1 Распакивање и позиционирање

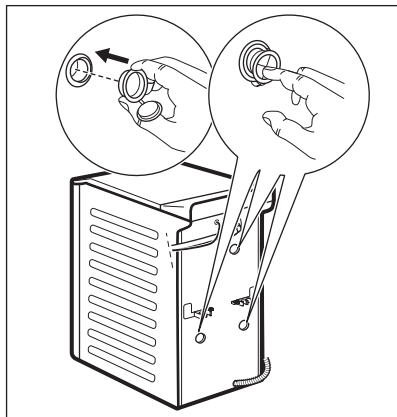
1.



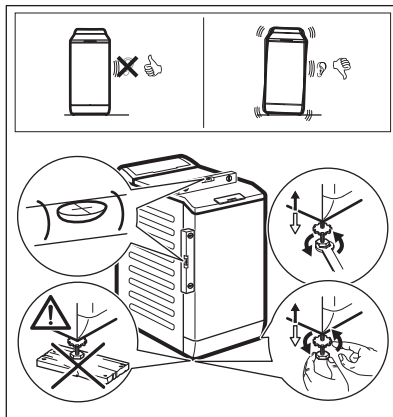
2.



3.



4.



Препоручујемо вам да сачувате паковање и завртње за транспорт када дође тренутак да померите уређај.

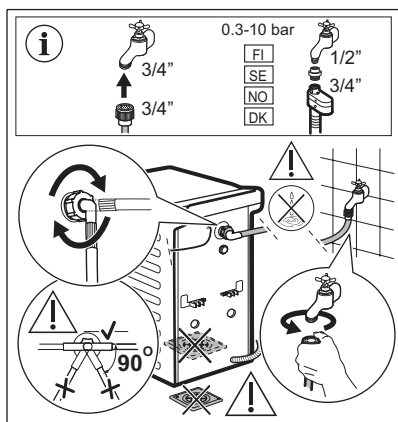
Правилно подесите уређај како бисте спречили вибрације, буку и померање апарата током рада.



УПОЗОРЕЊЕ!

Немојте стављати картон, дрво или сличне материјале испод ножица уређаја да бисте подесили ниво.

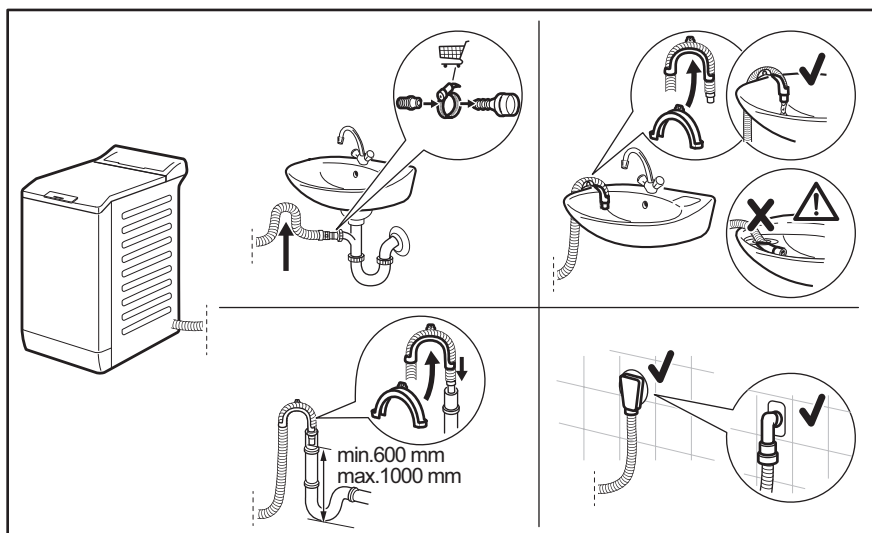
5.2 Доводно црево



Прибор испоручен са уређајем може се разликовати у зависности од модела.

i Уверите се да нема оштећења на цревима и да нема цурења на спојницама. Немојте да користите продужно црево уколико је доводно црево прекратко. Обратите се овлашћеном сервисном центру ради замене доводног црева.

5.3 Одвођење воде



Одводно црево треба да остане на висини не мањој од 600 mm и не већој од 1.000 mm.

Одводно црево можете да продужите максимално за 4.000 mm. Обратите се овлашћеном сервисном центру за друго одводно црево и продужетак.

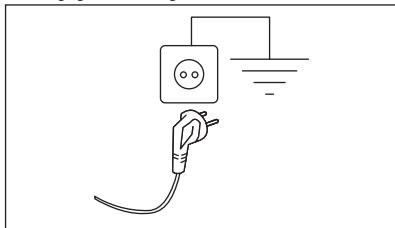
5.4 Прикључење на електричну мрежу

На крају инсталације можете да прикључите мрежни утикач у зидну утичицу.

На плочици са техничким карактеристикама и у поглављу „Технички подаци“, означени су неопходни параметри електричне мреже. Уверите се да ли су компатибилни са мрежним напајањем.

Проверите да ли ваша кућна електрична инсталација може да поднесе максимално потребно оптерећење, узимајући у обзир и све друге уређаје који се користе.

Прикључите уређај у уземљену зидну утичницу.



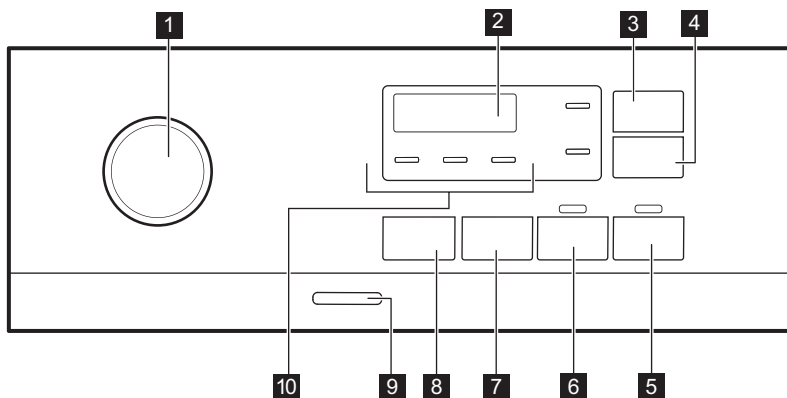
Кабл за напајање мора бити лако доступан након инсталирања уређаја.






За било какве радове на електричним инсталацијама које је потребно обавити ради инсталирања овог уређаја, обратите се нашем овлашћеном сервисном центру.





Произвођач не прихвата никакву одговорност за оштећења или повреде настале услед непоштовања горенаведених мера предострожности.

6. КОМАНДНА ТАБЛА

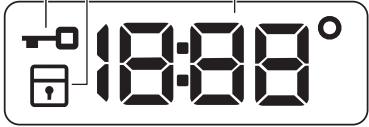



6.1 Опис командне табле



- 1** Бирач програма
- 2** Дисплеј
- 3** Уштеда времена сензорско дугме 
- 4** Одложени старт сензорско дугме 
- 5** Старт/пауза сензорско дугме 
- 6** Претпрање сензорско дугме 
- 7** Spin сензорско дугме за смањење брзине 


- 8** Температура сензорско дугме 
- 9** Укључено/Искључено тастер
- 10** Индикатори:
 - Додатно испирање 
 - Ноћни циклус 
 - Задржавање испирања 

6.2 Дисплеј

	A  Индикатор закључаног поклопца.
	B  Индикатор блокаде за безбедност деце.
	C  Дигитални индикатор може да прикаже: <ul style="list-style-type: none"> • Трајање програма (нпр. 2:40). • Време одлагања (нпр. 2h). • Крај циклуса (0:00). • Код упозорења (нпр. E20). • Температура (00°). • Брзина центрифуге (1888, индикатор програма без центрифуге ---).

7. БИРАЧИ ПРОГРАМА И ДУГМАД

7.1 Увод

-  Опције/функције нису доступне са свим програмима прања. Проверите компатибилност између опција/функција и програма прања у „Табели програма“. Једна опција/функција може да искључује другу, у том случају уређај вам неће омогућити да подесите некомпатибилне опције/функције.

7.2 Уштеда времена

Ова опција може да буде препоручљива да би се скратило трајање програма прања.

Користите ову опцију за веш који је нормално или слабо запрљан, или за веш који се освежава.

Додирните ово дугме **једном** да бисте смањили трајање.


У случају мањих количина веша, додирните ово дугме **два пута** да бисте подесили екстра брзи програм.

Након сваког додиривања, ново трајање програма се приказује на дисплеју. Одговарајући индикатор светли. Ова опција није доступна за све програме. За више информација, погледајте одељак „Компатибилност програмских опција“ у поглављу „Програми“.

7.3 Одложени старт

Помоћу ове опције можете да одложите покретање програма за погодније време.

Узастопно додирујте дугме да бисте подесили жељено одлагање. Време се продужава у корацима од по једног сата до 20 сати.

Након што додирнете дугме Старт/пауза , одговарајући индикатор почиње да светли и приказује изабрано време одлагања, а уређај почиње да одбројава. Поклопац је закључан.

7.4 Старт/пауза ▷||


Додирните дугме Старт/пауза ▷|| да бисте покренули или паузирали уређај или прекинули програм који се извршава.

7.5 Претпрање □

Овом опцијом можете додати фазу претпрања неком програму прања.

Одговарајући индикатор светли.

- Користите ову опцију да бисте додали фазу претпрања на 30 °C пре фазе прања. Ова опција се препоручује за јако запрљан веш, нарочито ако он садржи песак, прашину, блато и друге чврсте честице.

 Ова опција може да продужи трајање програма.

7.6 Центрифуга ☺

Када подесите програм, уређај аутоматски бира максималну дозвољену брзину центрифуге, осим за програм Denim.

Притисните ово дугме да бисте подесили додатне опције центрифуге:

- **Смањење брзине центрифуге.** На дисплеју се приказују искључиво брзине центрифуге која су доступне за подешени програм.
- На дисплеју се појављује **Без центрифуге – – –**. Изаберите ову опцију да бисте деактивирали све фазе центрифуге. Уређај извршава само фазу испуштања воде за изабрани програм прања. Ова опција је намењена веома осетљивим тканинама. Фаза испирања користи више воде за неке програме прања
- **Здржавање испирања □**. Одговарајући индикатор почиње да светли. Последња центрифуга се не извршава. Машина не испушта воду од последњег испирања да би се спречило гужвање веша.

Програм прања се завршава се са водом у бубњу.


Поклопац остаје забрављен а бубањ се уједначено окреће да би се смањило гужвање. Морате да испустите воду да бисте га откључали.

Ако додирнете дугме Старт/пауза ▷||, уређај извршава фазу центрифуге и испушта воду.

- **Ноћни циклус □↓**. Одговарајући индикатор почиње да светли. Прелазна и коначна фаза центрифуге се потискују и програм се завршава са водом у бубњу. Ово помаже да се смањи гужвање. Поклопац остаје закључан. Бубањ се нормално окреће да би се умањило гужвање. Морате да испустите воду да бисте га откључали.

Пошто је програм врло тих, погодан је за употребу у ноћним сатима када је на снази јефтинија тарифа за електричну енергију. У неким програмима испирања се обављају са више воде.

Ако додирнете дугме Старт/пауза ▷||, уређај извршава само фазу испуштања воде.

 Уређај аутоматски испушта воду након приближно 18 сати.

7.7 Температура ⚡

Када изаберете програм прања, уређај аутоматски предлаже подразумевану температуру.

Узастопно притискајте ово дугме док се на дисплеју не појави жељена температура.

Када се на дисплеју појаве индикатори –°, уређај не греје воду.

7.8 Укључено/Искључено

Притисните на ово дугме неколико секунди да бисте укључили или искључили уређаја. Оглашавају се две различите мелодије док се уређај укључује или искључује.




Пошто Режим приправности аутоматски деактивира уређај након неколико минута како би се смањила потрошња енергије, можда ћете морати поново да активирате уређај.






Више информација потражите у одељку Режим приправности у поглављу Свакодневна употреба.

8. ПРОГРАМИ

8.1 Графикон програма

Програм Подразуме- вана темпе- ратура Распон тем- пературе	Рефе- рентне брзина центри- фуге Опсег бр- зине цен- трифуге [o/min]	Ма кси- мална ко- личин а ве- ша за прање	Опис програма (Тип веша за прање и ниво запрљано- сти)
Eco 40-60 40°C 1)	1000 o/min (1000- 400)	6 kg	Бели и шарени памук постојаних боја. Нормалан степен запрљаности. Потрошња енергије се смањује и време програма прања је продужено, што осигурава добре резултате прања.
Cottons 40°C 90°C – Хлад- но	1000 o/min (1000- 400)	6 kg	Бели памук и обојени памук. Нормално и веома запрљан веш.
Synthetics 40°C 60°C – Хлад- но	1000 o/min (1000 - 400)	3 kg	Синтетика или веш од различитих материјала. Нормалан степен запрљаности.
Delicates 30°C 40°C – Хлад- но	1000 o/min (1000- 400)	2 kg	Осетљиве тканине као што су акрил, вискоза и тканине од мешовитих материјала које захтевају нежније прање. Нормалан степен запрљаности.
Rapid 14min 30°C	800 o/min (800- 400)	1,5 kg	Рубље од синтетике и мешаних материјала. Веш који је благо упрљан и веш који се освежава.

Програм Подразуме- вана темпе- ратура Распон тем- пературе	Рефе- рентне брзина центри- фуге Опсег бр- зине цен- трифуге [o/min]	Ма- кси- мална ко- личин а ве- ша за прање	Опис програма (Тип веша за прање и ниво запрљано- сти)
Rinse	1000 o/min (1000- 400)	6 kg	Све тканине, изузев вунених и веома осетљивих тканина. Програм за испирање и центрифугирање веша. Фабрички подешена брзина центрифуге је она која се користи за програме за памук. Смањите брзину центрифуге тако да одговара врсти веша. Ако је неопходно, подесите опцију Додатно испирање за додатна испирања. При ниској брзини центрифуге уређај врши нежно испирање и скрађује центрифугирање.
Spin/Drain	1000 o/min (1000 -400)	6 kg	За центрифугирање веша и за испуштање воде из бубња. Све тканине изузев вунених и осетљивих материјала.
Anti-allergy  60°C	1000 o/min (1000 - 400)	6 kg	Ствари од белог памука. Овај програм уништава микроорганизме захваљујући прању на температури која се одржава изнад 60 °C неколико минута. Ово помаже у уклањању клица, бактерија, микроорганизама и честица. Додатак испарења заједно са додатном фазом испирања обезбеђује правилно уклањање остатака детерџента и полена/алергена, што га чини погодним за нежну и осетљиву кожу.
Baby 40°C 40°C – Хлад- но	1000 o/min (1000 - 400)	2 kg	Циклус за осетљив веш погодан за одећу за бебе. Висок ниво воде и нежни покрети током фате прања штите боје и влакна.
Silk  30°C	800 o/min (800 - 400)	0,5 kg	Специјални програм за свиљу и мешани синтетички веш.
Wool  40°C 40°C – Хлад- но	1000 o/min (1000- 400)	1 kg	Вуна која може да се пере у машини, вуна која има ознаку да је само за ручно прање и друге тканине са ознаком за негу „ручно прање“. 2).
Sport 30°C 40°C – Хлад- но	1000 o/min (1000 - 400)	3 kg	Спортска одећа од мешовитих тканина. Благо запрљан веш или веш који се освежава.

Програм Подразуме- вана темпе- ратура Распон тем- пературе	Рефе- рентне брзина центри- фуге Опсег бр- зине цен- трифуге [o/min]	Ма кси- мална ко- личин а ве- ша за прање	Опис програма (Тип веша за прање и ниво запрљано- сти)
Outdoor  30°C 40°C – Хлад- но	1000 o/min (1000- 400)	2 kg ³⁾ 1 kg ⁴⁾	 Не користите омекшивач ткани- на и уверите се да нема остата- ка омекшивача у дозатору де- терџента.
<p>Синтетичка спортска одећа. Овај програм је намењен за нежно прање модерне спортске одеће, а такође је погодан за спортску одећу за теретану, вожњу бицикла или џогирање и слично. Препоручена количина веша је 2 кг.</p>			
<p>Водоотпорне, водоотпорне тканине које пропуштају ваздух и водоодбојне тканине. Овај програм може се користити као циклус за обнављање својства водоотпорности одеће и посебно је прилагођен за третирање одеће са хидрофобним слојем. За обављање циклуса за обнављање својства водоотпорности одеће, поступите на следећи начин:</p>			
<ul style="list-style-type: none"> • Сипајте детерџент у преграду . • Сипајте посебно средство која обнавља својство водоотпорности тканина у преграду омекшивача у фиоци . • Смањите количину веша на 1 кг. 			
<p> Да бисте додатно побољшали дејство средства за обнављање својства водоотпорности одеће, одећу осушите у машини за сушење веша тако што ћете подесити програм за сушење на Outdoor (ако је доступан и ако ознака на одећи дозвољава машинско сушење).</p>			

Програм	ОПЦИЈЕ								
Silk		■	■						■
Wool		■	■	■					■
Sport		■	■	■		■	■		■
Outdoor		■	■	■		■			■
Denim		■	■	■	■	■			■

Одговарајући детерџенти за програме прања

Програм	Универзал-ни прахак ¹⁾	Течност за све тканине	Течност за обојене тканине	Осетљи-ва вуна	Посебан
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Cottons	▲	▲	▲	--	--
Synthetics	▲	▲	▲	--	--
Delicates	--	--	--	▲	▲
Rapid 14min	--	▲	▲	--	--
Anti-allergy	▲	▲	--	--	▲
Baby	--	▲	▲	--	▲
Silk	--	--	--	▲	▲
Wool	--	--	--	▲	▲
Sport	--	▲	▲	--	▲
Outdoor	--	--	--	▲	▲
Denim	--	--	▲	▲	▲

¹⁾ На температури вишој од 60°C препоручује се употреба детерџента у прашку.

▲ = Препоручује се

-- = Није препоручено

8.2 Woolmark Apparel Care - Плава





Циклус прања вуне у овој машини је одобрила компанија The Woolmark Company за прање одевних предмета који садрже вуну означених етикетом „ручно прање“ уколико се одевни предмети перу према упутствима које је издао произвођач ове машине за прање веша. Пратите начин одржавања на етикети веша за сушење и остала упутства за веш. M1145
Симбол Woolmark је ознака сертификација у многим земљама.

9. ПОДЕШАВАЊА

9.1 Звучни сигнали

Овај уређај има различите звучне сигнале који се активирају када:

- Укључите уређај (посебан кратак звук).
- Искључите уређај (посебан кратак звук).
- Додирнете дугмад (клик).
- Направите погрешан избор (3 кратка звука).
- По завршетку програма (звучне секвенце у трајању око 2 минута).
- Дође до квара уређаја (кратке звучне секвенце у трајању око 5 минута).



Да бисте **деактивирали/активирали** звучне сигнале када је програм завршен, истовремено додирните дугмад  и  на 2 секунде. Дисплеј приказује On/Off



Ако деактивирате звучне сигнале, они ће наставити да раде уколико дође до квара на уређају.

9.2 Блокада за безбедност деце

Помоћу ове опције можете спречити да се деца играју са командном таблом.

- Да бисте **активирали/деактивирали** ову опцију, држите притиснутим дугме  све док се  **не укључи/искључи** на дисплеју.



Уређај задржава избор ове опције као подразумеване након што га искључите.

Функција „Блокада за безбедност деце“ можда неће бити доступна неколико секунди након укључивања уређаја.


9.3 Трајно Додатно испирање



Помоћу ове опције можете стално имати додатно испирање, кад год подесите неки нов програм.

- Да бисте **активирали/деактивирали** ову опцију, држите притиснутим дугме  све док се релевантни индикатор  **не укључи/искључи**.

10. ПРЕ ПРВЕ УПОТРЕБЕ

1. Уверите се да је електрична енергија доступна и да је славина одвртнута.
2. Сипајте малу количину детерџента у одељак са ознаком .

3. Подесите и започните програм за памук при највишој температури без веша у бубњу.

Ово уклања сву могућу прљавштину из бубња.

11. СВАКОДНЕВНА УПОТРЕБА



УПОЗОРЕЊЕ!

Погледајте поглавља о безбедности.

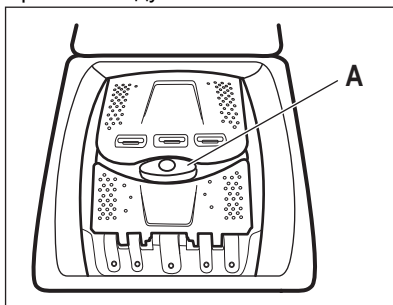
11.1 Активирање уређаја

1. Утакните мрежни утикач у зидну утичницу.
2. Одвртните славину за воду.
3. Притисните дугме Укључено/Искључено да бисте активирали уређај.

Чује се кратак звук.

11.2 Убацавање веша

1. Отворите поклопац уређаја.
2. Притисните дугме **A**.



Бубањ се отвара аутоматски.

3. Ставите веш у бубањ, комад по комад.
4. Протресите веш пре него што га ставите у уређај.

Проверите да нисте ставили превише веша у бубањ.

5. Затворите бубањ и поклопац.



ОПРЕЗ

Пре него што затворите поклопац уређаја, проверите да ли сте добро затворили бубањ.

11.3 Преграде за детерџент. Употреба детерџента и адитива

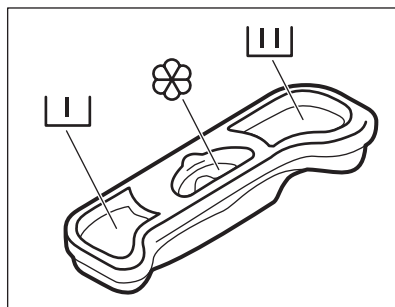
1. Измерите наведену количину детерџента и омекшивача тканина.
2. Ставите детерџент и омекшивач тканина у одговарајуће преграде.



Увек пратите упутства која се налазе на паковању детерџента, али препоручујемо да не прекорачите максимални назначени ниво. Ова количина ће, међутим, гарантовати најбоље резултате прања.



Када користите течни детерџент, додајте га помоћу лопте за дозирање (испоручује произвођач детерџента). Ставите лопту за дозирање у бубањ машине за прање веша, изнад одевних предмета.




 Преграда за детерџент у фази претпрања.

 Преграда за детерџент за фазу прања.



Преграда за течне адитиве (омекшивач тканина, штирак).

Ознака  означава максималну количину течних адитива.

11.4 Подешавање програма

1. Окрените бирач програма да бисте изабрали жељени програм прања.

Индикатор дугмета Старт/пауза трепери.


Дисплеј показује индикативно трајање програма.


2. Да бисте променили температуру и/или брзину центрифуге, додирните одговарајућу дугмад.
3. Ако желите, подесите једну или више опција додирујући одговарајућу дугмад.



Ако избор **није могућ** чује се звучни сигнал.

11.5 Покретање програма

Додирните дугме Старт/пауза  да бисте покренули програм. Програм није могуће стартовати кад је индикатор дугмета угашен и не трепери (нпр. бирач програма је на погрешном положају).


Одговарајући индикатор опције престаје да трепери и остаје укључен. Програм се покреће, а поклопац је закључан. На дисплеју се приказује индикатор .



Одводна пумпа може кратко да ради пре него што се уређај напуни водом.

11.6 Покретање програма са одложеним стартом

1. Додирнете дугме Одложени старт док се на дисплеју не прикаже жељено време одлагања. Одговарајући индикатор почиње да светли.

2. Додирните дугме Старт/пауза . Поклопац уређаја се закључава и




започиње одбројавање до одложеног старта. На дисплеју се приказује

индикатор .

Када се одбројавање заврши, програм се аутоматски покреће.



Отказивање одложеног старта након што је одбројавање започело

Да бисте отказали одложени старт:


1. Додирните дугме Старт/пауза  да бисте паузирали рад уређаја. Одговарајући индикатор трепери.
2. Узастопно додирујте дугме Одложени старт док се на дисплеју не прикаже .
3. Поново додирните дугме Старт/пауза  да бисте одмах покренули програм.

Промена одложеног старта након започињања одбројавања


Да бисте променили одложени старт:

1. Додирните дугме Старт/пауза  да бисте паузирали рад уређаја. Одговарајући индикатор трепери.
2. Узастопно додирујте дугме Одложени старт док се на дисплеју не прикаже жељено време одлагања.
3. Поново додирните дугме Старт/пауза  да бисте покренули ново одбројавање.

11.7 Детекција количине веша SensiCare System



Након што додирнете дугме Старт/пауза .

1. SensiCare System почиње да процењује тежину веша како би израчунао стварно време трајања програма. Током ове фазе трепере две тачке које раздвајају часове од минута.
2. После око 15–20 минута приказује се трајање новог циклуса. Уређај аутоматски прилагођава време трајања програма количини убаченог веша како би се постигли савршени резултати прања за најкраће могуће време.

 SensiCare System није доступно са свим програмима као што су: Wool, Rapid 14min и програми са кратким циклусима.

11.8 Прекидање програма и промена опција

Када је програм покренут, можете да промените **само неке** опције:

1. Додирните дугме Старт/пауза . Одговарајући индикатор трепери.
2. Промените опције. Информације на дисплеју се мењају у складу са тим променама.
3. Поново додирните дугме Старт/пауза .



Програм прања се наставља.

11.9 Отказивање текућег програма

1. Притисните дугме Укључено/Искључено да бисте отказали програм и искључили уређај.
2. Поново притисните дугме Укључено/Искључено да бисте укључили уређај.

 Ако је Систем SensiCare завршио и пуњење водом је већ почело, нови програм стартује **без понављања Система SensiCare**. Вода и детерџент се не испуштају како би се избегло узалудно трошење.


Постоји и алтернативни начин за отказивање:


1. Ротирајте дугме за избор програма на положај „Ресетовање“ .
2. Сачекајте једну секунду. Дисплеј приказује . Сада можете да подесите нови програм прања.

11.10 Крај програма

Када се програм заврши, уређај се аутоматски искључује. Оглашавају се звучни сигнали (уколико су активни).


Дисплеј приказује .

Гаси се индикатор дугмета Старт/пауза .

Поклопац се откључава и искључује се индикатор .

1. Притисните дугме Укључено/Искључено да бисте деактивирали уређај.



Пет минута након завршетка програма, функција за уштеду електричне енергије аутоматски искључује уређај.








 Када поново активирате уређај, на дисплеју се приказује крај претходног програма. Окрените бирач програма да бисте подесили нови циклус.


2. Извадите веш из уређаја.
3. Проверите да ли је бубањ празан.
4. Поклопац и дозатор детерџента држите одшкринутим да бисте спречили појаву буђи и непријатних мириса.
5. Затворите славину за воду.

11.11 Испуштање воде након краја циклуса

Ако сте одабрали програм или опцију која не испушта воду осталу након задњег испирања, програм се завршава, али:

- На области за време приказано је  и дисплеј приказује да је поклопац закључан .

- Бубањ се још увек окреће у правилним интервалима да би спречио гужвање веша.
 - Поклопац остаје закључан.
 - Морате да испустите воду да бисте отворили поклопац:
1. Ако је потребно, додирните дугме Центрифуга  да бисте смањили брзину центрифуге коју је предложио уређај.
 2. Притисните дугме Старт/пауза :
 - Ако сте подесили Задржавање испирања  уређај испушта воду и обавља фазу центрифуге.
 - Ако сте подесили Ноћни циклус  уређај само испушта воду
- Индикатор опције Задржавање испирања  и Ноћни циклус  нестане.
3. Када се програм заврши и угаси се индикатор закључаног поклопца , можете да отворите поклопац.
 4. Притисните дугме Укључено/Искључено на неколико секунди да бисте искључили уређај.

- Не користите уређај током 5 минута.
Притисните дугме Укључено/Искључено да бисте поново активирали уређај.
 - Пет минута после завршетка програма прања
Притисните дугме Укључено/Искључено да бисте поново активирали уређај.
На дисплеју се приказује крај последњег програма.
Окрените бирач програма да бисте подесили нови циклус.
- Ако је бирач програма окренут на положај „Ресетовање“ , уређај се аутоматски искључује за 30 секунди.



Уклико сте подесили програм или опцију која се завршава са водом која остаје у бубњу, Режим приправности **не деактивира** уређај да би вас подсетио да испустите воду.

11.12 Опција за Режим приправности

Режим приправности аутоматски искључује уређај како би се смањила потрошња електричне енергије када:

12. КОРИСНИ САВЕТИ



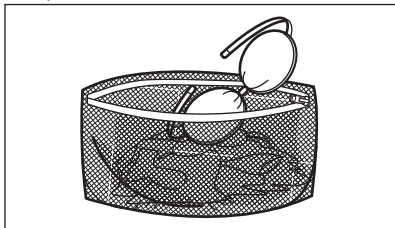
УПОЗОРЕЊЕ!

Погледајте поглавља о безбедности.

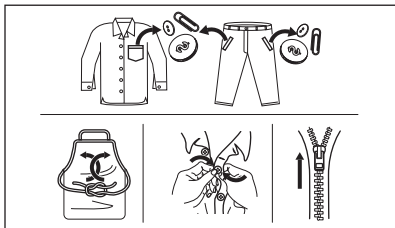
12.1 Количина веша

- Поделите веш на: бело, обојено, синтетика, осетљив веш и вуна.
- Пратите упутстава за прање која се налазе на етикетама веша.
- Немојте да перете заједно бели и обојени веш.
- Неки обојени веш може да изгуби боју током првог прања.
Препоручујемо вам да га прво неколико пута оперете одвојено.
- Окрените наопачке вишеслојне тканине, вуну и веш са штампаним илустрацијама.
- Претходно третирајте упорне флеке.
- Упорне флеке оперите посебним детерџентом.
- Будите пажљиви са завесама.
Уклоните кукице и ставите завесе у торбу за прање или у јастучницу.
- Веома мала количина веша може да изазове проблеме са балансом током фазе центрифуге и тако доведе до прекомерних вибрација.
Ако дође до тога:

- a. прекините програм и отворите врата (погледајте у поглављу „Свакодневна употреба“);
 - b. ручно прерасподелите унети веш тако да буде равномерно распоређен по кориту машине;
 - c. притисните дугме Старт/пауза. Фаза центрифуге се наставља.
- Избегавајте прање одевних предмета на којима има пуно дуге животињске длаке или одеће лошег квалитета са које отпада пуно длачица које би могле да блокирају одводни систем, што би захтевало помоћ сервисне службе.
 - Закопчајте дугмад на јастучницама, затворите рајсфершлусе, копче и дрикере. Вежите појасеве, гајтане, пертле, траке и све друге лабаве елементе.
 - Немојте да перете одећу без поруба или одећу са резозима. Када перете мале и/или осетљиве предмете, користите врећу за прање (нпр. грудњаци са жицом, каишеви, чарапе, пертле, траке итд.).



- Испразните џепове и размотајте веш.



12.2 Упорне флеке

За неке флеке, вода и детерџент нису довољни.

Препоручујемо Вам да третирате ове флеке пре него што ставите веш у уређај.

Доступна су посебна средства за уклањање флека. Користите посебна средства за уклањање флека која се могу применити на тип флеке, као и на тканину.

12.3 Тип и количина детерџента

Избор детерџента и коришћење одговарајућих количина не само да утичу на перформансе прања, већ помажу и у томе да се избегне стварање отпада и заштити животна средине:

- Користите искључиво детерџенте и друге третмане који су направљени посебно за машину за прање веша: Прво, следите ова општа правила:
 - детерџенти у праху за све типове материјала, изузев за осетљиве. Радије користите пракасте детерџенте који садрже избелјивач за бели веш и дезинфекцију веша,
 - течни детерџенти, по могућству они за прање свих врста материјала на нижим температурама (до 60 °C), или специјални детерџенти за прање вуне.
- Избор и количина детерџента зависиће од: врсте тканине (осетљиво, вуна, памук итд.), боје одеће, количине веша, степена задрљаности, температуре прања и тврдоће воде која се користи.
- Пратите упутства која се налазе на паковању детерџената или других третмана и не прекорачујте наведени максимални ниво (**MAX**).
- Немојте да мешате различите типове детерџената.
- Користите мање детерџента ако:
 - перете мању количину веша,
 - веш је благо задрљан,
 - током прања се ствара велика количина пене.
- Када користите детерџент у таблетама или јастучићима, увек их стављајте у бубањ, а не у дозатор детерџента.

Недовољна количина детерџента може да доведе до:

- незадовољавајућих резултата прања,
- појаве сиве нијансе на опраном вешу,
- масне одеће,
- појаве буђи у уређају.

Прекомерна количина детерџента може да доведе до:

- стварања превише пене,
- смањених ефеката прања,
- неодговарајућег испирања,
- великог утицаја на животну средину.

12.4 Еколошки савети

Да бисте уштедели воду, енергију и заштитили животну средину, препоручујемо да следите ове савете:

- **Нормално запрљан веш** може се прати **без претпрања** како би се уштедео детерџент, вода и време (а такође заштитила околина!).
- Пуњење уређаја до **максималног капацитета назначеног за сваки од програма помаже да се смањи потрошња енергије и воде.**
- Уз адекватну претходну обраду, флеке и умерено запрљана места могу се очистити; веш се затим може опрати на нижој температури.

- Да бисте користили одговарајућу количину детерџента, погледајте коју количину је предложио произвођач детерџента и проверите тврдоћу воде у систему вашег домаћинства. Погледајте одељак „Тврдоћа воде“.
- Подесите **максималну могућу брзину центрифугеза** изабрани програм прања **пре него што ставите веш да се суши у машини за сушење веша**. Овако ће се уштедети енергија током сушења!

12.5 Тврдоћа воде

Уколико је тврдоћа воде у вашем подручју висока или умерена, препоручујемо вам да користите омекшивач воде за машину за прање веша. У подручјима где где је вода мека није неопходно користити омекшивач воде.

Да бисте открили каква је тврдоћа воде у вашем подручју, обратите се локалној надлежној служби водовода.

Користите одговарајућу количину омекшивача воде. Пратите упутстава која се налазе на паковању производа.

13. НЕГА И ЧИШЋЕЊЕ



УПОЗОРЕЊЕ!

Погледајте поглавља о безбедности.



Овај уређај је намењен само за нормалну употребу у домаћинству.



Ради најбољег одржавања и неге, пажљиво прочитајте ово поглавље.

13.1 Распоред периодичног чишћења

Периодично чишћење помаже да се продужи век трајања вашег уређаја.

Након сваког циклуса, оставите врата и дозатор детерџента мало одшкринуте како би се омогућило

струјање ваздуха и тако исушила влага у уређају; ово ће спречити појаву плесни и неугодних мириса.

Ако се уређај не користи дуже време: затворите славину за воду и исткључите уређај из напајања.


Оквирни распоред периодичног чишћења:

Уклањање каменца	Два пута годишње
Одржавање прањем	Једном месечно
Чишћење заптивке поклопца	Свака два месеца
Чишћења бубња	Свака два месеца

Чишћење дозатера детерџента	Свака два месеца
Чишћење доводног црева и филтера вентила	Два пута годишње

У следећим одељцима објашњено је како треба да очистите сваки део.

13.2 Уклањање страних предмета

-  Уверите се да су џепови празни и да су сви лабави делови завезани пре покретања циклуса. Погледајте одељак „Количина веша“ и „Напомене и савети“.

Уклоните све стране предмете (попут металне копче, дугмади, кованица итд.) који би могли да се нађу у филтеру доводног црева и бубњу. Погледајте одељке „Чишћење бубња“ и „Чишћење доводног црева и филтера вентила“. Уколико је неопходно, обратите се овлашћеном сервисном центру.

13.3 Спољашње чишћење

Уређај чистите искључиво благим сапуном и топлом водом. У потпуности осушите све површине. Не користите јастучиће за рибање и било какав абразивни материјал.



ОПРЕЗ

Немојте да користите алкохол, растварач или хемијске производе.



ОПРЕЗ

Немојте да чистите металне површине детерџентом на бази хлора.

13.4 Уклањање каменца



Уколико је тврдоћа воде у вашем подручју висока или умерена, препоручујемо вам да користите производ за уклањање каменца из воде за машину за прање рубља.

Редовно контролишите бубањ да бисте спречили стварање каменца.

Стандардни детерџенти већ садрже средства за омекшавање воде, али препоручујемо да повремено покренете циклус са празним бубњем и производом за уклањање каменца.



Увек пратите упутства која се налазе на паковању производа.

13.5 Одржавање прањем

Поновљена и продужена употреба програма на ниским температурама може да доведе до стварања наслага детерџента, талога честица, стварања бактерија унутар бубња и корита уређаја. Ово може да створи врло непријатне мирисе и буђ. Да бисте елиминисали ове насlage и очистили унутрашњости уређаја, редовно обављајте поступак одржавања прањем (најмање једном месечно).



Погледајте пасус „Чишћење бубња“.

13.6 Чишћење бубња

Редовно контролишите бубањ да бисте спречили стварање рђе.

Очистите бубањ специјалним средствима за нерђајући челик.



Увек пратите упутства која се налазе на паковању производа.

За темељно чишћење:

- Извадите сав веш из бубња.
- Покрените програм Cottons са највишом температуром

Додајте малу количину прашка у празан бубањ, како би се испрали остаци од ранијих прања.

унутрашњости. Очистите га по потреби, користећи кремасто средство за чишћење на бази амонијака, тако да не изгребете површину заптивке.

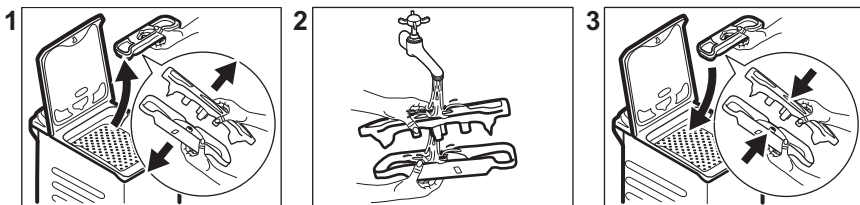
13.7 Заптивка поклопца

Редовно контролишите заптивку и извадите све предмете из

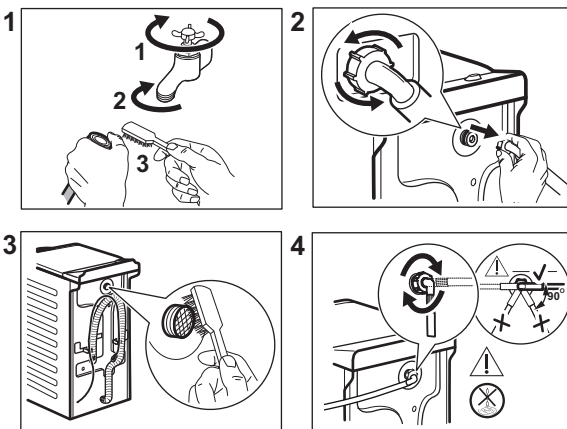


Увек се придржавајте упутстава која се налазе на паковању производа.

13.8 Чишћење дозатора детерџента



13.9 Чишћење доводног црева и филтера вентила



13.10 Мере опреза против замрзавања

Уколико је уређај инсталиран у просторији где температуре могу да достигну вредност од 0 °С или падну испод, уклоните преосталу воду из доводног црева и одводне пумпе.

1. Ископчајте мрежни утикач из мрежне утичице.
2. Затворите славину за воду.
3. Ставите два краја доводног црева у посуду и пустите да вода истече из црева.

4. Испразните одводну пумпу. Прочитајте упутства за хитно испуштање воде.
5. Када се пумпа за одвод испразни, поново монтирајте доводно црево.



УПОЗОРЕЊЕ!

Уверите се да је температура виша од 0 °С пре поновне употребе уређаја. Произвођач није одговоран за оштећења која настану услед ниских температура.

14. РЕШАВАЊЕ ПРОБЛЕМА



УПОЗОРЕЊЕ!

Погледајте поглавља о безбедности.

14.1 Шифре аларма и могући кварови


Уређај неће да се покрене или се зауставља у току рада. Прво покушајте да пронађете решење проблема (погледајте табеле).



УПОЗОРЕЊЕ!

Искључите уређај са напајања електричном енергијом пре почетка било какве провере.


Код неких проблема, на дисплеју се приказује шифра

аларма и дугме Старт/пауза  може непрекидно да трепери:

Проблем	Могуће решење
<p>E 10 Уређај се не пуни водом како треба.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Уверите се да је славина отворена. • Проверите да притисак воде није исувише низак. За ову информације се обратите локалној надлежној служби водовода. • Проверите да славина за воду није запушена. • Уверите се да доводно црево није увијено, оштећено или савијено. • Уверите се да је доводно црево за воду правилно повезано. • Овај проблем може бити проузрокован и запушеним одводним колом. Контакттирајте овлашћени сервисни центар. • Уверите се да филтер на доводном цреву и филтер на вентилу нису запушени. Погледајте одељак „Нега и чишћење“.
<p>E 20 Уређај не одводи воду.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Проверите да славина на судопери није зачепљена. • Уверите се да одводно црево није увијено или савијено. • Овај проблем може бити проузрокован запушеним одводним колом. Контакттирајте овлашћени сервисни центар. • Проверите да ли је одводно црево правилно прикључено. • Подесите програм за испуштање воде, уколико сте претходно подесили програм који нема опцију испуштања воде. • Подесите програм за испуштање воде уколико сте претходно подесили опцију која се завршава са водом у кориту.

EEI Нема комуникације између електронских елемената уређаја.	<ul style="list-style-type: none"> Програм није завршен како треба или се уређај прерано зауставио. Поново искључите и укључите уређај. Ако се шифра аларма поново појави, обратите се Овлашћеном сервисном центру.
ENO Напајање је нестабилно.	<ul style="list-style-type: none"> Сачекајте док се напајање не стабилизује.

Уколико се на екрану појаве друге шифре аларма, искључите и поново укључите уређај. Уколико се проблем настави, контактирајте Овлашћени сервисни центар. У случају различитих проблема са машином за прање веша, проверите табелу испод за могућа решења.

Проблем	Могуће решење
Програм се не покреће.	<ul style="list-style-type: none"> Проверите да ли утикач прикључен на зидну утичницу. Проверите да ли су поклопац уређаја и врата бубња затворени. Проверите да ли у кутији са осигурачима има оштећених осигурача. Проверите да ли сте додирнули Старт/пауза . Ако је подешен одложени старт, откажите одлагање или сачекајте да се заврши одбројавање. Деактивирајте функцију блокаде за безбедност деце ако је укључена. Проверите положај командног дугмета на изабраном програму.
Уређај се испуни водом и одмах крене да је испушта.	<ul style="list-style-type: none"> Проверите да ли се одводно црево налази у добром положају. Црево је можда постављено исувише ниско. Погледајте одељак „Упутство за инсталирање“.
Центрифуга не ради или циклус прања траје дуже него обично.	<ul style="list-style-type: none"> Изаберите програм центрифуге. Овај проблем може бити проузрокован запушеним одводним колом. Контакттирајте овлашћени сервисни центар. Ручно распоредите веш у машини, а затим поново укључите центрифугу. До оваквог квара може доћи због проблема са равнотежом.
На поду се појавила вода.	<ul style="list-style-type: none"> Проверите се да ли су спојнице на цревима за воду чврсто притегнуте и да на њима нема цурења. Уверите се да на доводном и одводном цреву за воду нема оштећења. Водите рачуна да користите одговарајућу врсту и количину детергента.

Проблем	Могуће решење
Не можете да отворите поклопац уређаја.	<ul style="list-style-type: none"> Уверите се да није изабран програм прања који се завршава са водом у кориту машине. Проверите да ли је машина завршила са прањем. Ако још има воде у бубњу, подесите програм за испуштање воде или укључите центрифугу. Проверите да ли струја долази до уређаја. Овај проблем може бити проузрокован кваром уређаја. Обратите се Овлашћеном сервисном центру.
Уређај производи необичан звук и вибрира.	<ul style="list-style-type: none"> Проверите да ли је уређај нивелисан. Погледајте одељак „Упутство за инсталирање“. Проверите да ли су уклоњени сви делови амбалаже и/или транспортни завртњи. Погледајте одељак „Упутство за инсталирање“. Убаците још веша у машину. Машина можда није довољно напуњена.
Трајање програма се повећава или смањује током извршења.	<ul style="list-style-type: none"> Функција SensiCare System може да прилагоди трајање програма према типу и количини веша. Погледајте одељак „Детекција унетог веша SensiCare System“ у поглављу „Свакодневна употреба“.
Резултати прања нису задовољавајући.	<ul style="list-style-type: none"> Повећајте количину детерџента или користите неки други. Употребите специјална средства за скидање упорних флека пре прања веша. Проверите да ли сте подесили одговарајућу температуру. Смањите количину веша.
Има превише пене у бубњу током циклуса прања.	<ul style="list-style-type: none"> Смањите количину детерџента.

Након провере, активирајте уређај. Програм се наставља од оног места на којем је прекинут.

Уколико се проблем поново јави, контактирајте Овлашћени сервисни центар.

Подаци потребни сервисном центру налазе се на плочици са техничким карактеристикама.

15. ВРЕДНОСТИ ПОТРОШЊЕ

15.1 Увод



Погледајте везу www.theenergylabel.eu за детаљне информације о енергетској налепници.

- i** QR код на енергетској налепници која се испоручује са уређајем наводи веб везу ка информацијама везаним за учинак уређаја у бази података EU EPREL. Сачувајте енергетску налепницу за будуће потребе заједно са упутством за употребу и свим осталим документима који се испоручују са овим уређајем.
- Информације наведене у EPREL-у могуће је пронаћи и помоћу везе <https://eprel.ec.europa.eu> и назива модела и броја производа који су наведени на плочици са техничким карактеристикама уређаја. За положај плочице са техничким карактеристикама погледајте одељак „Опис производа“.

15.2 Легенда

kg	Количина веша.	h:mm	Трајање програма.
kWh	Потрошња електричне енергије.	°C	Температура унутар веша.
Литара	Потрошња воде.	o/min	Брзина центрифуге.
%	Преостала влажност на крају фазе центрифугирања. Што је већа брзина центрифугирања, већа је бука и мања је преостала влажност.		

- i** Вредности и трајање програма зависе од различитих услова (нпр. температура просторије, температура и притисак воде, количина и врста веша, напон), као и ако промените подразумевану вредност неког програма.

15.3 Према Уредби Комисије ЕУ 2019/2023


Програм Есо 40-60	kg	kWh	Литара	h:mm	%	°C	o/min ¹⁾
Цела количина	6	0.940	47	3:17	60	47	951
Пола количине	3	0.518	37	2:35	60	39	951
Четвртина количине	1,5	0.260	29	2:35	62	25	951

¹⁾ Максимална брзина центрифуге.

Потрошња енергије у различитим режимима

Искључено (W)	У приправности (W)	Одложени старт (W)
0.48	0.48	4.00
Време до искључивања/приправности је највише 15 минута.		

15.4 Уобичајени програми

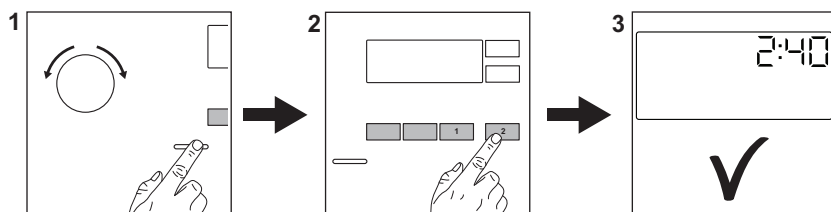
 Ове вредности су само оријентационе.

Програм	kg	kWh	Литара	h:mm	%	°C	o/min ¹⁾
Cottons ²⁾ 90°C	6	2.60	85	3:25	60	85	1000
Cottons 60°C	6	1.85	85	3:25	60	55	1000
Cottons 20 ^{°3)} 20°C	6	0.40	85	2:45	60	20	1000
Synthetics 40°C	3	0.65	55	2:10	37	40	1000
Delicates ⁴⁾ 30°C	2	0.35	50	1:00	37	30	1000
Wool 30°C	1	0.20	35	1:10	32	30	1000

- 1) Референтни индикатор брзине центрифуге.
- 2) Погодно за прање јако запрљаних тканина.
- 3) Погодно за прање слабо запрљаних памучних тканина.
- 4) Има учинак као брзи циклус прања за слабо запрљан веш.

16. ВОДИЧ ЗА БРЗИ ПОЧЕТАК

16.1 Свакодневна употреба




Утакните мрежни утикач у зидну утичницу.

Одврните славину за воду.

Ставите веш у машину.

Сипајте детерџент и друго средство за третирање у одговарајућу преграду дозатора детерџента.




1. Притисните дугме **Укључено/Искључено** да бисте укључили уређај. Окрените бирач програма да бисте подесили жељени програм.


2. Подесите жељене опције (1) тако што ћете додирнути одговарајућу дугмад. Да бисте покренули програм, додирните дугме **Старт/пауза**  (2).

3. Уређај почиње да ради. По завршетку програма извадите веш.

Притисните дугме **Укључено/Искључено** да бисте искључили уређај.

16.2 Програми

Програми	Количина веша	Опис производа
Eco 40-60	6 kg	Бели и обојени памук. Нормално запрљана одећа.
Cottons	6 kg	Бели и обојени памучни веш.
Synthetics	3 kg	Синтетика или материјали различитог састава.
Delicates	2 kg	Осетљиве тканине као што су акрил, вискоза и полиестер.
Rapid 14min	1,5 kg	Синтетика или тканине мешовитог састава. Одевни предмети који су благо упрљани и веш који се освежава.
Rinse	6 kg	Све тканине, изузев вунених и веома осетљивих тканина. Програм за испирање и центрифугирање.
Spin/Drain	6 kg	Све тканине, изузев вунених и веома осетљивих тканина. Програм за центрифугирање и испуштање воде.
 Anti-allergy	6 kg	Предмети од белог памука. Овај програм помаже у уклањању клица и бактерија.
Baby	2 kg	Циклус за осетљив веш погодан за одећу за бебе.
 Silk	0,5 kg	Специјални програм за свилу и мешани синтетички веш.
 Wool	1 kg	Вунена одећа која се пере у машини, вунена одећа која се пере ручно и осетљив веш.
Sport	3 kg	Спортска одећа.

Програми	Количина веша	Опис производа
 Outdoor	2 kg ¹⁾ 1 kg ²⁾	Модерна спортска одећа која се носи на отвореном.
Denim	2 kg	Одећа од џинса.

1) Програм прања.


2) Програм прања и фаза обнављања водоотпорности.

17. ЕКОЛОШКА ПИТАЊА

Рециклирајте материјале са симболом



Паковање одложите у одговарајуће контејнере ради рециклирања. Помозите у заштити животне средине и људског здравља као и у рециклирању отпадног материјала од електронских и

електричних уређаја. Уређаје обележене симболом  немојте бацати заједно са смећем. Производ вратите у локални центар за рециклирање или се обратите општинској канцеларији.

www.electrolux.com/shop



135999380-A-1 12021



Ovaj dokument je originalno proizveden i objavljen od strane proizvođača, brenda Electrolux, i preuzet je sa njihove zvanične stranice. S obzirom na ovu činjenicu, Tehnoteka ističe da ne preuzima odgovornost za tačnost, celovitost ili pouzdanost informacija, podataka, mišljenja, saveta ili izjava sadržanih u ovom dokumentu.

Napominjemo da Tehnoteka nema ovlašćenje da izvrši bilo kakve izmene ili dopune na ovom dokumentu, stoga nismo odgovorni za eventualne greške, propuste ili netačnosti koje se mogu naći unutar njega. Tehnoteka ne odgovara za štetu nanесenu korisnicima pri upotrebi netačnih podataka. Ukoliko imate dodatna pitanja o proizvodu, ljubazno vas molimo da kontaktirate direktno proizvođača kako biste dobili sve detaljne informacije.

Za najnovije informacije o ceni, dostupnim akcijama i tehničkim karakteristikama proizvoda koji se pominje u ovom dokumentu, molimo posetite našu stranicu klikom na sledeći link:

<https://tehnoteka.rs/p/electrolux-masina-za-pranje-vesa-ew6tn5061-akcija-cena/>